

List of key terms - translation of ISAs into French and Dutch 2017

ISA	Terms defined in the ISAs	Definitions in the ISAs	Terms in Belgium, the Netherlands + France, Switzerland, Luxembourg	Definitions in Belgium + the Netherlands Dutch	Definitions Belgium + France, Switzerland, Luxembourg French
540.7 (a)	<b>Accounting estimates</b>	An approximation of a monetary amount in the absence of a precise means of measurement. This term is used for an amount measured at fair value where there is estimation uncertainty, as well as for other amounts that require estimation. Where ISA 540 addresses only accounting estimates involving measurement at fair value, the term "fair value accounting estimates" is used.	Estimation comptable - Schatting	Een benadering van een bedrag als het niet mogelijk is het bedrag nauwkeurig te bepalen. Deze term wordt gehanteerd voor een bedrag dat tegen reële waarde wordt gewaardeerd als er een schattingsonzekerheid is alsmede voor andere bedragen die een schatting vereisen. Waar het in deze ISA enkel gaat over schattingen die betrekking hebben op waarderingen tegen reële waarde, wordt de term 'schatting van de reële waarde' gehanteerd;	Valeur approchée d'un montant en l'absence d'un moyen précis de le mesurer. Ce terme est utilisé pour un montant évalué en juste valeur lorsqu'il existe une incertitude attachée à l'évaluation, de même que pour d'autres montants qui requièrent une estimation. Lorsque la présente Norme ISA vise uniquement des estimations comptables impliquant des évaluations en juste valeur, le terme "estimations comptables en juste valeur" est utilisé
500.5 (a)	<b>Accounting records</b>	The records of initial accounting entries and supporting records, such as checks and records of electronic fund transfers; invoices; contracts; the general and subsidiary ledgers, journal entries and other adjustments to the financial statements that are not reflected in formal journal entries; and records such as work sheets and spreadsheets supporting cost allocations, computations, reconciliations and disclosures	Documents comptables - Administratieve vastleggingen	De vastleggingen van initiële administratieve boekingen en onderbouwende vastleggingen, zoals cheques en vastleggingen van elektronische overboekingen; facturen; contracten; het grootboek en de subgrootboeken, journaalboekingen en andere aanpassingen in de financiële overzichten die niet in journaalboekingen zijn weerspiegeld; alsmede vastleggingen zoals werkbladen en spreadsheets die kostentoerekeningen, berekeningen, aansluitingen en in de financiële overzichten opgenomen toelichtingen onderbouwen;	Livres-journaux des écritures comptables de base et pièces justificatives, tels que les chèques et les traces des transferts électroniques de fonds, les factures, les contrats, le grand livre général et les journaux auxiliaires, les écritures et les autres ajustements des états financiers qui ne sont pas traduits par des écritures de journal, ainsi que les documents tels que les feuilles de travail et les feuilles d'analyse venant à l'appui des répartitions de coûts, de calculs, ou de rapprochements et autres informations fournies
520.4	<b>Analytical procedures</b>	Evaluations of financial information through analysis of plausible relationships among both financial and non-financial data. Analytical procedures also encompass such investigation as is necessary of identified fluctuations or relationships that are inconsistent with other relevant information or that differ from expected values by a significant amount	Procédures analytiques - Cijferanalyses	Voor de toepassing van de ISA's wordt onder de term "cijferanalyses" verstaan evaluaties van financiële informatie door analyse van plausibele relaties tussen zowel financiële als niet-financiële gegevens. Voor zover noodzakelijk worden bij cijferanalyses tevens geïdentificeerde fluctuaties of relaties onderzocht die inconsistent zijn met andere relevante informatie of die significant verschillen van de verwachte waarden.	Evaluations d'informations financières faites à partir d'une analyse des corrélations plausibles entre des données financières et non financières. Ces procédures englobent également toute investigation jugée nécessaire des variations ou corrélations relevées qui sont incohérentes avec d'autres informations pertinentes ou qui s'écartent de façon importante des valeurs attendues
530.5 (e)	<b>Anomaly</b>	A misstatement or deviation that is demonstrably not representative of misstatements or deviations in a population	Erreur ponctuelle - atypische fout	een afwijking of deviatie die aantoonbaar niet representatief is voor afwijkingen of deviaties in een populatie;	Anomalie ou déviation manifestement non représentative d'anomalies ou de déviations affectant une population
720.12(a)	<b>Annual Report</b>	A document, or combination of documents, prepared typically on an annual basis by management or those charged with governance in accordance with law, regulation or custom, the purpose of which is to provide owners (or similar stakeholders) with information on the entity's operations and the entity's financial results and financial position as set out in the financial statements. An annual report contains or accompanies the financial statements and the auditor's report thereon and usually includes information about the entity's developments, its future outlook and risks and uncertainties, a statement by the entity's governing body, and reports covering governance matters	Rapport annuel - Jaarrapport	Een document of combinatie van documenten, meestal opgesteld op jaarbasis door het management of de personen belast met governance in overeenstemming met wet- of regelgeving of gebruik, waarvan het doel is om eigenaren (of vergelijkbare belanghebbenden) van informatie te voorzien over de activiteiten van de entiteit en de financiële resultaten en financiële positie van de entiteit zoals uiteengezet in de financiële overzichten. Een jaarrapport bevat of gaat samen met de financiële overzichten en de daarbij horende controleverklaring en bevat gewoonlijk informatie over de ontwikkelingen van de entiteit, haar vooruitzichten en risico's en onzekerheden, een statement door de groep met governance belaste personen van de entiteit en rapporten die governance aangelegenheden bevatte	Un document ou un ensemble de documents généralement préparés sur une base annuelle par la direction ou les personnes constituant le gouvernement d'entreprise en application de la législation, de la réglementation ou de la pratique, dont l'objectif consiste à fournir aux actionnaires (ou à des parties prenantes similaires) des informations sur les activités de l'entité ainsi que sur ses résultats financiers et sa situation financière, tels qu'ils sont présentés dans les états financiers. Un rapport annuel contient ou accompagne les états financiers et le rapport de l'auditeur sur ces états et comprend généralement des informations sur l'évolution de l'entité, ses perspectives d'avenir et les risques et incertitudes auxquels elle est exposée, une communication des personnes constituant le gouvernement d'entreprise et des rapports en matière de gouvernement d'entreprise
200.13 (a)	<b>Applicable financial reporting framework</b>	The financial reporting framework adopted by management and, where appropriate, those charged with governance in the preparation of the financial statements that is acceptable in view of the nature of the entity and the objective of the financial statements, or that is required by law or regulation.  The term "fair presentation framework" is used to refer to a financial reporting framework that requires compliance with the requirements of the framework and: (i) Acknowledges explicitly or implicitly that, to achieve fair presentation of the financial statements, it may be necessary for management to provide disclosures beyond those specifically required by the framework; or (ii) Acknowledges explicitly that it may be necessary for management to depart from a requirement of the framework to achieve fair presentation of the financial statements. Such departures are expected to be necessary only in extremely rare circumstances.  The term "compliance framework" is used to refer to a financial reporting framework that requires compliance with the requirements of the framework, but does not contain the acknowledgements in (a) or (b) above.	Référentiel comptable applicable -Van toepassing zijnde stelsel inzake financiële verslaggeving	Het stelsel inzake financiële verslaggeving dat door het management en, in voorkomend geval, door de met governance belaste personen wordt gehanteerd bij het opstellen van de financiële overzichten, dat aanvaardbaar is in het licht van de aard van de entiteit en de doelstelling van die financiële overzichten, dan wel dat op grond van wet- of regelgeving is vereist. De term "getrouw-beeld-stelsel" wordt gebruikt om te verwijzen naar een stelsel inzake financiële verslaggeving dat het naleven van de door het stelsel gestelde vereisten voorschrijft, alsmede: (i) impliciet of expliciet erkent dat om de financiële overzichten een getrouwe weergave te laten vormen het nodig kan zijn dat het management toelichtingen verstrekt die verder gaan dan de toelichtingen die specifiek door het stelsel vereist zijn; of (ii) expliciet erkent dat het noodzakelijk kan zijn dat het management van een door het stelsel gesteld vereiste afwijkt dat de financiële overzichten een getrouwe weergave laten vormen. Dergelijke afwijkingen worden uitsluitend in buitengewoon zeldzame omstandigheden noodzakelijk geacht.  L'expression « référentiel reposant sur le principe de présentation sincère » est utilisée pour désigner un référentiel comptable qui requiert la conformité avec les exigences de ce référentiel, et: (i) Acte explicitement ou implicitement que pour satisfaire à l'exigence de présentation sincère des états financiers, il peut être nécessaire pour la direction de fournir des informations au-delà de celles spécifiquement exigées par le référentiel; ou (ii) Acte explicitement qu'il peut être nécessaire pour la direction de s'écarte d'une exigence du référentiel pour satisfaire à celle de présentation sincère des états financiers. De tels écarts sont considérés comme nécessaires seulement dans des circonstances extrêmement rares. L'expression « référentiel reposant sur le concept de conformité » est utilisée pour désigner un référentiel comptable qui requiert la conformité avec les exigences de ce référentiel, mais n'a pas les points (i) ou (ii) mentionnés ci-dessus	Référentiel comptable suivi par la direction et, le cas échéant, par les personnes constituant le gouvernement d'entreprise, pour l'établissement des états financiers, et qui est acceptable au regard de la nature de l'entité et de l'objectif des états financiers, ou dont l'application est requise par la loi ou la réglementation.  L'expression « référentiel reposant sur le principe de présentation sincère » est utilisée pour désigner un référentiel comptable qui requiert la conformité avec les exigences de ce référentiel, et: (i) Acte explicitement ou implicitement que pour satisfaire à l'exigence de présentation sincère des états financiers, il peut être nécessaire pour la direction de fournir des informations au-delà de celles spécifiquement exigées par le référentiel; ou (ii) Acte explicitement qu'il peut être nécessaire pour la direction de s'écarte d'une exigence du référentiel pour satisfaire à celle de présentation sincère des états financiers. De tels écarts sont considérés comme nécessaires seulement dans des circonstances extrêmement rares. L'expression « référentiel reposant sur le concept de conformité » est utilisée pour désigner un référentiel comptable qui requiert la conformité avec les exigences de ce référentiel, mais n'a pas les points (i) ou (ii) mentionnés ci-dessus
810	<b>Applied criteria (in the context of ISA 810 (Revised))</b>	The criteria applied by management in the preparation of the summary financial statements.	Toegepaste criteria - Critères appliqués	De criteria die door het management worden toegepast bij het opstellen van samengevatted financiële overzichten.	Critères utilisés par la direction pour l'établissement des états financiers résumés.

500.5 (b)	<b>Appropriateness (of audit evidence)</b>	The measure of the quality of audit evidence; that is, its relevance and its reliability in providing support for the conclusions on which the auditor's opinion is based.	Caractère approprié (des éléments probants) - geschiktheid (van controle-informatie)	De maatstaf voor de kwaliteit van controle-informatie; dat wil zeggen de mate waarin die informatie relevant en betrouwbaar is voor het onderbouwen van de conclusies waarop de auditor zijn oordeel baseert;	Dimension qualitative des éléments probants ; c'est-à-dire leur pertinence et leur fiabilité pour étayer les conclusions sur lesquelles l'auditeur fonde son opinion d'audit
550.10 (a)	<b>Arm's length transaction</b>	A transaction conducted on such terms and conditions as between a willing buyer and a willing seller who are unrelated and are acting independently of each other and pursuing their own best interests	Opération conclue à des conditions de concurrence normale - Marktconforme transactie	Een transactie die wordt afgesloten onder voorwaarden die worden overeengekomen tussen een tot de transactie bereid zijnde koper en verkoper welke niet met elkaar in relatie staan, op een van elkaar onafhankelijke wijze handelen en hun eigenbelang nastreven;	Opération conclue selon des termes et à des conditions similaires à celle effectuée entre un acheteur et un vendeur consentants qui ne sont pas liés et qui agissent indépendamment l'un de l'autre et au mieux de leurs intérêts respectifs
315.4 (a)	<b>Assertions</b>	Representations by management explicit or otherwise that are embodied in the financial statements, as used by the auditor to consider the different types of potential misstatements that may occur.	Assertions - Beweringen	al dan niet explicite uitspraken door het management die in de financiële overzichten zijn opgenomen en door de auditor worden gebruikt bij het in aanmerking nemen van de verschillende soorten afwijkingen die kunnen voorkomen	Déclarations de la direction, explicites ou autres, sous-tendant les états financiers, utilisées par l'auditeur pour examiner les différents types d'anomalies qui peuvent survenir
230.6 (a)	<b>Audit documentation</b>	The record of audit procedures performed relevant audit evidence obtained, and conclusions the auditor reached (terms such as "working papers" or "workpapers" are also sometimes used)	Documentation d'audit - Controledocumentatie	De vastlegging van de uitgevoerde controlewerkzaamheden, de verkregen relevante controle-informatie en de conclusies die de auditor heeft getrokken (soms wordt ook de term 'werkdocumenten' gebruikt);	Conservation dans les dossiers de la trace des procédures d'audit réalisées, des éléments probants pertinents recueillis et des conclusions auxquelles l'auditeur est parvenu (les termes "dossiers d'audit" ou "papiers de travail" sont aussi quelquefois utilisés)
200.13 (b)	<b>Audit evidence</b>	Information used by the auditor in arriving at the conclusions on which the auditor's opinion is based. Audit evidence includes both information contained in the accounting records underlying the financial statements and other information. (See <i>Sufficiency of audit evidence and Appropriateness of audit evidence</i> .)	Élément probant - Controle-informatie	Informatie die door de auditor wordt gebruikt om te komen tot de conclusies waarop hij zijn oordeel baseert. Controle-informatie omvat zowel in de administratieve vastleggingen opgenomen informatie die ten grondslag ligt aan de financiële overzichten, als andere informatie. Voor de toepassing van de ISA's:	Information utilisée par l'auditeur pour aboutir aux conclusions sur lesquelles il fonde son opinion d'audit. Les éléments probants comprennent les informations contenues dans les documents comptables qui sous-tendent les états financiers, ainsi que des informations provenant d'autres sources. (Voir "caractère suffisant des éléments probants" et "caractère approprié des éléments probants")
230.6 (b)	<b>Audit file</b>	One or more folders or other storage media in physical or electronic form, containing the records that comprise the audit documentation for a specific engagement	Dossier d'audit - Controledossier	Eén of meer mappen of andere fysieke of elektronische gegevensdragers die de vastleggingen bevatten die bestaan uit de controledocumentatie van een specifieke controleopdracht;	Un ou plusieurs classeurs ou autres supports d'archivage, sous une forme physique ou électronique, contenant la documentation relative à une mission spécifique
	<b>Audit opinion</b> <i>( see Modified opinion and Unmodified opinion)</i>		Opinion d'audit - Controleoordeel		Voir Opinion modifiée et Opinion sans réserve
200.13 (c)	<b>Audit risk</b>	The risk that the auditor expresses an inappropriate audit opinion when the financial statements are materially misstated. Audit risk is a function of the risks of material misstatement and detection risk.	Risque d'audit - Controlerisico	Het risico dat de auditor een onjuist controleoordeel tot uitdrukking brengt wanneer de financiële overzichten een afwijking van materieel belang bevatten. Controlerisico is een functie van de risico's op een afwijking van materieel belang en het ontdekingsrisico.	Risque que l'auditeur exprime une opinion inappropriée lorsque les états financiers comportent des anomalies significatives. Le risque d'audit est fonction des risques d'anomalies significatives et du risque de non-détection
530.5 (a)	<b>Audit sampling (sampling)</b>	The application of audit procedures to less than 100% of items within a population of audit relevance such that all sampling units have a chance of selection in order to provide the auditor with a reasonable basis on which to draw conclusions about the entire population	Sondages en audit (ou "sondages") - Steekproeven	het gebruiken van steekproeven bij een controle (het gebruiken van steekproeven): het verrichten van controlewerkzaamheden op minder dan 100% van de elementen binnen een voor de controle relevante populatie op zodanige wijze dat alle steekproevenheden geselecteerd kunnen worden, zodat de auditor een redelijke basis krijgt voor conclusies over de populatie als geheel;	Mise en œuvre de procédures d'audit sur moins de 100% des éléments d'une population pertinente pour l'audit, de telle sorte que toutes les unités d'échantillonnage aient une chance d'être sélectionnées, en vue de fournir à l'auditeur une base raisonnable à partir de laquelle il tire des conclusions sur la population dans son ensemble
810	<b>Audited financial statements (in the context of ISA 810 (Revised))</b>	Financial statements audited by the auditor in accordance with ISAs, and from which the summary financial statements are derived	Gecontroleerde financiële overzichten - Etats financiers contrôlés	Financiële overzichten die gecontroleerd zijn door de auditor overeenkomstig ISA's en waarvan de samengevatte financiële overzichten zijn afgleid.	Etats financiers audités par l'auditeur selon les Normes ISA, et à partir desquels les états financiers résumés sont extraits.
	<b>Auditor</b>	"Auditor" is used to refer to the person or persons conducting the audit usually the engagement partner or other members of the engagement team, or, as applicable, the firm. Where an ISA expressly intends that a requirement or responsibility be fulfilled by the engagement partner, the term "engagement partner" rather than "auditor" is used. "Engagement partner" and "firm" are to be read as referring to their public sector equivalents where relevant	Auditor - Auditeur	De term "auditor" wordt gebruikt om de persoon of personen aan te duiden die de controle uitvoert/uitvoeren, gewoonlijk de opdrachtpartner of andere leden van het opdrachtteam, of, waar van toepassing, het kantoor. Daar waar een ISA uitdrukkelijk bedoelt dat een vereiste of verantwoordelijkheid door de opdrachtpartner moet worden vervuld, wordt de term "opdrachtpartner" in plaats van term "auditor" gebruikt. "Opdrachtpartner" en "kantoor" moeten worden gelezen als verwijzend naar de termen die in de publieke sector als het equivalent daarvan worden gebruikt, daar waar dat relevant is,	Le terme "Auditeur" est utilisé pour se référer à la personne ou aux personnes qui réalisent l'audit, généralement l'associé responsable de la mission et les autres membres de l'équipe affectée à la mission ou, selon les cas, le cabinet. Lorsqu'une Norme ISA entend expressément qu'une diligence requise soit appliquée ou une obligation assumée par l'associé responsable de la mission, le terme "associé responsable de la mission" plutôt que celui "d'auditeur" est utilisé. Les termes "associé responsable de la mission" et "cabinet" doivent s'interpréter comme se référant à leurs équivalents dans le secteur public lorsque ceux-ci sont concernés,
620.6 (a)	<b>Auditor's expert</b>	An individual or organization possessing expertise in a field other than accounting or auditing, whose work in that field is used by the auditor to assist the auditor in obtaining sufficient appropriate audit evidence. An auditor's expert may be either an auditor's internal expert (who is a partner or staff, including temporary staff, of the auditor's firm or a network firm), or an auditor's external expert	Expert désigné par l'auditeur -door de auditor ingeschakelde deskundige	Een persoon of organisatie die beschikt over deskundigheid op een ander gebied dan financiële verslaggeving of controle en van [1] wie/waarvan de werkzaamheden op dat gebied door de auditor worden gebruikt om hem te helpen bij het verkrijgen van voldoende en geschikte controle-informatie. Een door de auditor ingeschakelde deskundige kan een door de auditor ingeschakelde interne deskundige (die een partner3 of staf is, met inbegrip van tijdelijke staf, van het kantoor van de auditor of een kantoor dat deel uitmaakt van het netwerk) of een door de auditor ingeschakelde externe deskundige zijn.	Une personne physique ou une organisation possédant une expertise dans un domaine autre que la comptabilité ou l'audit et dont les travaux dans ce domaine sont utilisés par l'auditeur pour l'aider à recueillir des éléments probants suffisants et appropriés; un expert désigné par l'auditeur peut être un expert interne (celui-ci pouvant être un associé ou un membre du personnel -y compris du personnel intérimaire - du cabinet de l'auditeur ou d'un cabinet du même réseau), ou un expert externe

540.7 (b)	<b>Auditor point estimate or auditor's range</b>	The amount or range of amounts respectively, derived from audit evidence for use in evaluating management's point estimate	Estimation ponctuelle ou fourchette d'estimations de l'auditeur - (b) Puntschatting van de auditor of schattingsinterval van de auditor	Het bedrag of het interval van bedragen voortkomend uit controle-informatie die wordt gebruikt bij het evalueren van de puntschatting die door het management is gemaakt	Montant, ou fourchette de montants, respectivement, déterminé à partir d'éléments probants utilisés pour apprécier l'estimation ponctuelle de la direction
315.4 (b)	<b>Business risk</b>	A risk resulting from significant conditions, events, circumstances, actions or inactions that could adversely affect an entity's ability to achieve its objectives and execute its strategies, or from the setting of inappropriate objectives and strategies	Risque lié à l'activité - Bedrijfsrisico	Een risico dat voortkomt uit significante voorwaarden, gebeurtenissen, omstandigheden, handelingen of het achterwege laten van handelingen die een nadig effect kunnen hebben op de mogelijkheid van de entiteit om haar doelstellingen te bereiken en haar strategieën uit te voeren, of dat voortkomt uit het vaststellen van ongepaste doelstellingen en strategieën;	Risque résultant des conditions, événements, circonstances, décisions ou absence de décisions importants, qui pourraient compromettre la capacité de l'entité à atteindre ses objectifs et à mettre en œuvre ses stratégies, ou résultant de la fixation d'objectifs et de stratégies inappropriés
710.6 (c)	<b>Comparative financial statements</b>	Comparative information where amounts and other disclosures for the prior period are included for comparison with the financial statements of the current period but, if audited, are referred to in the auditor's opinion. The level of information included in those comparative financial statements is comparable with that of the financial statements of the current period	États financiers comparatifs - Vergelijkende financiële overzichten	Ter vergelijking opgenomen informatie waarbij bedragen en overige toelichtingen voor de voorgaande verslagperiode worden opgenomen om te worden vergeleken met de financiële overzichten over de lopende verslagperiode maar waarnaar in het oordeel van de auditor wordt verwezen indien ze zijn gecontroleerd. Het niveau van in deze vergelijkende financiële overzichten opgenomen informatie is vergelijkbaar met dat van de financiële overzichten over de lopende verslagperiode.	Les données comparatives dans lesquelles les montants et autres informations relatifs à la période précédente sont inclus dans les états financiers de la période en cours à des fins de comparaison et, s'ils sont audités, sont visés par l'opinion de l'auditeur. le niveau de détail des informations présentées dans ces états financiers comparatifs est comparable à celui des états financiers de la période en cours
710.6 (a)	<b>Comparative information</b>	The amounts and disclosures included in the financial statements in respect of one or more prior periods in accordance with the applicable financial reporting framework. In the context of ISAE 3410, comparative information is defined as the amounts and disclosures included in the GHG statement in respect of one or more prior periods	Données comparatives - Ter vergelijking opgenomen informatie	De in de financiële overzichten opgenomen bedragen en toelichtingen met betrekking tot een of meer voorgaande verslagperiodes in overeenstemming met het van toepassing zijnde stelsel inzake financiële verslaggeving;	Les montants et informations fournis dans les états financiers pour une ou plusieurs périodes précédentes, conformément au référentiel comptable applicable
402.8 (a)	<b>Complementary user entity controls</b>	Controls that the service organization assumes in the design of its service, will be implemented by user entities, and which, if necessary to achieve control objectives, are identified in the description of its system	Contrôles complémentaires de l'entité utilisatrice - Aanvullende interne beheersmaatregelen van de gebruikersorganisatie:	interne beheersmaatregelen waarvan de serviceorganisatie, bij het opzetten van de dienst, aannemt dat zij door de gebruikersorganisatie zullen worden geïmplementeerd en die zij in de beschrijving van haar systeem vermeldt indien ze noodzakelijk zijn om interne beheersdoelstellingen te bereiken.	Contrôles dont la société de services suppose, lors de la définition de ses prestations, qu'ils seront mis en œuvre par les entités utilisatrices et qui, s'ils sont nécessaires à la réalisation des objectifs des contrôles, sont identifiés dans la description de son système
600.9 (a)	<b>Component</b>	An entity or business activity for which group or component management prepares financial information that should be included in the group financial statements	Composant - Groepsonderdeel	Een entiteit of zakelijke activiteit waarvoor het management op groepsniveau of op het niveau van een groepsonderdeel financiële informatie opstelt die in de financiële overzichten van de groep moet worden opgenomen;	Entité ou segment d'activité pour laquelle ou lequel la direction du groupe ou la direction du composant établit une information financière qui devra être incluse dans les états financiers du groupe
600.9 (b)	<b>Component auditor</b>	An auditor who, at the request of the group engagement team performs work on financial information related to a component for the group audit	Auditeur d'un composant - auditor van een groepsonderdeel	Een auditor die, op verzoek van het opdrachtteam op groepsniveau, ten behoeve van de groepscontrole werkzaamheden uitvoert met betrekking tot financiële informatie die verband houdt met een groepsonderdeel	Un auditeur qui, à la demande de l'équipe affectée à l'audit du groupe, réalise des travaux sur l'information financière relative au composant pour les besoins de l'audit du groupe
600.9 (c)	<b>Component management</b>	Management responsible for the preparation of the financial information of a component	Direction du composant -management van een groepsonderdeel	Het management dat verantwoordelijk is voor het opstellen van de financiële informatie van een groepsonderdeel	Dirigeant(s) responsable(s) de l'établissement de l'information financière d'un composant
600.9 (d)	<b>Component materiality</b>	The materiality for a component determined by the group engagement team	Seuil de signification d'un composant - materialiteit voor een groepsonderdeel	De materialiteit voor een groepsonderdeel dat door het opdrachtteam op groepsniveau is bepaald;	Seuil de signification déterminé pour un composant par l'équipe affectée à l'audit du groupe
710.6 (b)	<b>Corresponding figures</b>	Comparative information where amounts and other disclosures for the prior period are included as an integral part of the current period financial statements, and are intended to be read only in relation to the amounts and other disclosures relating to the current period (referred to as "current period figures")	Chiffres correspondants - overeenkomstige cijfers	Ter vergelijking opgenomen informatie waarbij bedragen en andere toelichtingen voor de voorgaande verslagperiode worden opgenomen als een integrerend deel van de financiële overzichten over de lopende verslagperiode en bedoeld zijn om alleen te worden gelezen in relatie tot de bedragen en andere toelichtingen met betrekking tot de lopende verslagperiode ("cijfers voor de lopende verslagperiode" genoemd). De mate van detaillering in de overeenkomstige bedragen en toelichtingen wordt hoofdzakelijk bepaald door de relevantie ervan voor de cijfers voor de lopende verslagperiode;	Les données comparatives dans lesquelles les montants et autres informations relatifs à la période précédente font partie intégrante des états financiers de la période en cours et sont censés être lus uniquement en relation avec les montants et autres informations relatifs à la période en cours (dénommés "chiffres de la période en cours"); niveau de détail que présentent les montants et informations correspondants est dicté principalement par son degré de pertinence au regard des chiffres de la période en cours
560.5 (b)	<b>Date of approval of the financial statements</b>	The date on which all the statements that comprise the financial statements, including the related notes, have been prepared and those with the recognized authority have asserted that they have taken responsibility for those financial statements	Date d'établissement des états financiers -goedkeuringsdatum van de financiële overzichten	De datum waarop alle overzichten die de financiële overzichten vormen, inclusief de daarbij horende toelichtingen, zijn opgesteld en de personen met erkende bevoegdheid hebben verklaard dat zij de verantwoordelijkheid voor deze financiële overzichten op zich hebben genomen;	Date à laquelle tous les états constituant les états financiers, y compris les notes y relatives, ont été établis et les personnes ayant autorité pour les arrêter en ont pris la responsabilité
560.5 (c)	<b>Date of the auditor's report</b>	The date the auditor date the report on the financial statements in accordance with ISA 700 (Revised)	Date du rapport de l'auditeur - datum van de controleverklaring	De datum waarop de auditor de verklaring bij de financiële overzichten dateert overeenkomstig ISA 700 (Herzien);	Date indiquée sur le rapport d'audit portant sur les états financiers conformément à la Norme ISA 700 (Révisée)
560.5 (a)	<b>Date of the financial statements</b>	The date of the end of the latest period covered by the financial statements	Date des états financiers - datum van de financiële overzichten	De einddatum van de laatste verslagperiode waarop de financiële overzichten betrekking hebben;	Date de clôture de la dernière période couverte par les états financiers

560.5 (d)	<b>Date the financial statements are issued</b>	The date that the auditor's report and audited financial statements are made available to third parties	Date de publication des états financiers -datum waarop de financiële overzichten worden gepubliceerd	De datum waarop de controleverklaring en de gecontroleerde financiële overzichten aan derden ter beschikking worden gesteld;	Date à laquelle le rapport de l'auditeur et les états financiers audités sont mis à la disposition des tiers
265.6 (a)	<b>Deficiency in internal control</b>	This exists when: (a) A control is designed, implemented or operated in such a way that it is unable to prevent, or detect and correct, misstatements in the financial statements on a timely basis; or (b) A control necessary to prevent, or detect and correct, misstatements in the financial statements on a timely basis is missing	Faiblesse du contrôle interne - Tekortkoming in de interne beheersing	Deze bestaat wanneer: (i) een interne beheeringsmaatregel op dusdanige wijze is opgezet, geïmplementeerd of operationeel is dat deze niet in staat is om afwijkingen in de financiële overzichten tijdig te voorkomen, of te detecteren en te corrigeren; of (ii) een interne beheeringsmaatregel ontbreekt die nodig is om afwijkingen in de financiële overzichten tijdig te voorkomen, of te detecteren en te corrigeren.	Cette situation se présente : (i) lorsqu'un contrôle est conçu, mis en œuvre ou fonctionne de telle manière qu'il ne permet pas de prévenir, ou de détecter et corriger, en temps opportun des anomalies contenues dans les états financiers ; ou (ii) en l'absence d'un contrôle nécessaire pour prévenir, ou pour détecter et corriger, en temps opportun, des anomalies contenues dans les états financiers
200.13 €	<b>Detection risk</b>	The risk that the procedures performed by the auditor to reduce audit risk to an acceptably low level will not detect a misstatement that exists and that could be material, either individually or when aggregated with other misstatements.	Risque de non-détection - ontdekkingrisico	Het risico dat de werkzaamheden die door de auditor zijn uitgevoerd om het controlerisico terug te brengen naar een aanvaardbaar laag niveau een bestaande afwijking niet zullen detecteren en die afzonderlijk of gezamenlijk met andere afwijkingen van materieel belang zouden kunnen zijn.	Risque que les procédures mises en œuvre par l'auditeur pour réduire le risque d'audit à un niveau suffisamment faible pour être acceptable ne détectent pas une anomalie qui existe et qui pourrait être significative, qu'elle soit prise individuellement ou cumulée avec d'autres anomalies
610.14 (b)	<b>Direct assistance</b>	The use of internal auditors to perform audit procedures under the direction, supervision and review of the external auditor	Assistance directe - Directe ondersteuning	Het gebruikmaken van interne auditors om controlewerkzaamheden uit te voeren onder de aansturing, het toezicht en de beoordeling van de externe auditor.	La mise en œuvre de procédures d'audit par les auditeurs internes, à la demande de l'auditeur externe et sous sa direction, sa supervision et sa revue.
805	<b>Element of a financial statement (in the context of ISA 805 (Revised))</b>	An element account or item of a financial statement	Elément d'un état financier (dans le contexte de la norme ISA 805 (Révisée))	Element, rekening of item van een financieel overzicht	Elément, un compte ou une rubrique d'un état financier
706.7 (a)	<b>Emphasis of Matter paragraph</b>	A paragraph included in the auditor's report that refers to a matter appropriately presented or disclosed in the financial statements that, in the auditor's judgment, is of such importance that it is fundamental to users' understanding of the financial statements	Paragraphe d'observation - Paragraaf ter benadrukking van bepaalde aangelegenheden –	Een in de controleverklaring opgenomen paragraaf waarin wordt verwezen naar een aangelegenheid die op passende wijze in de financiële overzichten is gepresenteerd of toegelicht en die, op grond van de oordeelsvorming van de auditor, dermate belangrijk is dat ze fundamenteel is voor het begrip van gebruikers van de financiële overzichten;	Paragraphe inclus dans le rapport de l'auditeur faisant référence à un point présenté ou mentionné de manière appropriée dans les états financiers, qui, selon le jugement de l'auditeur, est d'une importance telle qu'il est essentiel à la compréhension des états financiers par leurs utilisateurs
220.7 (a)	<b>Engagement partner</b>	The partner or other person in the firm who is responsible for the engagement and its performance, and for the report that is issued on behalf of the firm, and who, where required, has the appropriate authority from a professional, legal or regulatory body. "Engagement partner" should be read as referring to its public sector equivalents where relevant	Associé responsable de la mission - Opdrachtpartner	De partner of andere persoon binnen het kantoor die verantwoordelijk is voor de controleopdracht, voor de uitvoering daarvan en voor de controleverklaring die namens het kantoor wordt uitgebracht en aan wie, indien vereist, door een beroepsorganisatie of een wettelijke of regelgevende instantie passende bevoegdheden zijn toegekend	Associé ou autre personne du cabinet responsable de la mission d'audit et de sa réalisation, ainsi que du rapport d'audit émis au nom du cabinet et qui, lorsque ceci est requis, a obtenu l'autorisation appropriée d'une instance professionnelle, légale ou de régulation
220.7 (b)	<b>Engagement quality control review</b>	A process designed to provide an objective evaluation, on or before the date of the report, of the significant judgments the engagement team made and the conclusions it reached in formulating the report. The engagement quality control review process is for audits of financial statements of listed entities and those other engagements, if any, for which the firm has determined an engagement quality control review is required	Revue de contrôle qualité de la mission - Opdrachtgerichte kwaliteitsbeoordeling	Een proces opgezet om op voorafgaand aan de datum van de controleverklaring, een objectieve evaluatie te verschaffen van de significante oordeelsvormingen van het opdrachteam en de conclusies die zijn getrokken bij het formuleren van de controleverklaring. Het proces van opdrachtgerichte kwaliteitsbeoordeling geldt alleen voor controles van financiële overzichten van beursgenoteerde entiteiten en eventuele andere controleopdrachten waarvoor het kantoor heeft vastgesteld dat een opdrachtgerichte kwaliteitsbeoordeling vereist is;	Processus mis en place pour évaluer de façon objective, à la date du rapport d'audit ou avant, les jugements importants exercés par l'équipe affectée à la mission et les conclusions auxquelles elle est parvenue aux fins de la formulation du rapport d'audit. Le processus de revue de contrôle qualité de la mission s'adresse seulement aux audits d'états financiers d'entités cotées, ainsi qu'à autres missions d'audit, le cas échéant, pour lesquelles le cabinet a décidé qu'une revue de contrôle qualité de la mission était requise.
220.7 (c)	<b>Engagement quality control reviewer</b>	A partner other person in the firm, suitably qualified external person, or a team made up of such individuals, none of whom is part of the engagement team, with sufficient and appropriate experience and authority to objectively evaluate the significant judgments the engagement team made and the conclusions it reached in formulating the report	Personne chargée du contrôle qualité de la mission - opdrachtgerichte kwaliteitsbeoordelaar	Een partner, een ander persoon binnen het kantoor, een toereikend gekwalificeerde externe persoon of een team samengesteld uit dergelijke individuen, die niet tot het opdrachteam behoren, met voldoende en geschikte ervaring en autoriteit om de significante oordeelsvormingen van het opdrachteam en de conclusies die bij het formuleren van de controleverklaring zijn getrokken, objectief te evalueren	Associé, autre personne au sein du cabinet, personne externe qualifiée, ou équipe composée de ces personnes, dont aucune ne fait partie de l'équipe affectée à la mission, ayant l'expérience et l'autorité suffisantes et appropriées pour évaluer objectivement les jugements importants exercés par les membres de l'équipe affectée à la mission et les conclusions auxquelles ils sont parvenus pour les besoins de la formulation du rapport d'audit.
220.7 (d)	<b>Engagement team</b>	All partners and staff performing the engagement, and any individuals engaged by the firm or a network firm who perform procedures on the engagement. This excludes an auditor's external expert engaged by the firm or by a network firm. The term "engagement team" also excludes individuals within the client's internal audit function who provide direct assistance on an audit engagement when the external auditor complies with the requirements of ISA 610 (Revised 2013)	Equipe affectée à la mission - opdrachteam	Alle partners en staf die de opdracht uitvoeren, alsmede alle door het kantoor of een kantoor dat tot een netwerk behoort ingehuurde personen die werkzaamheden voor de opdracht uitvoeren. Uitgesloten zijn dus door het kantoor of een kantoor dat tot een netwerk behoort ingeschakelde externe deskundigen. De term "Opdrachteam" sluit eveneens de personen van de interne auditfunctie van de klant uit die directe ondersteuning geven bij een controleopdracht wanneer de externe auditor de werkzaamheden vereist door ISA 610 (Herzien 2013) naleeft.	Associés et personnel professionnel réalisant la mission, ainsi que toute personne dont le cabinet ou un cabinet membre d'un réseau de cabinets a retenu les services et qui effectuent des travaux sur la mission. Les auditeurs externes agissant en tant qu'experts désignés par le cabinet ou un cabinet membre d'un réseau n'en font pas partie. Le terme « équipe affectée à la mission » exclut également des personnes de la fonction d'audit interne du client qui fournissent de l'assistance directe sur une mission d'audit lorsque l'auditeur externe respecte les diligences requises par la norme ISA 610 (Révisée en 2013).

540.7 (c)	<b>Estimation uncertainty</b>	The susceptibility of an accounting estimate and related disclosures to an inherent lack of precision in its measurement	Incertitude attachée à l'évaluation - schattingsonzekerheid	De vatbaarheid van een schatting alsmede van de toelichtingen daarop voor een inherent gebrek aan nauwkeurigheid in de waardering ervan;	Possibilité qu'une estimation comptable (et l'information fournie la concernant) manque de précision en raison du risque inhérent à son évaluation
505.6 (e)	<b>Exception</b>	A response that indicates a difference between information requested to be confirmed, or contained in the entity's records, and information provided by the confirming party.	Divergence - uitzondering	Een reactie waaruit een verschil blijkt tussen informatie waarvan bevestiging is gevraagd of informatie die in de vastleggingen van de entiteit is opgenomen, en informatie die door de bevestigende partij wordt verstrekt.	Une réponse qui met en évidence un écart entre l'information dont la confirmation a été demandée au tiers ou contenue dans les documents comptables de l'entité et celle fournie par le tiers
230.6(c)	<b>Experienced auditor</b>	An individual (whether internal or external to the firm) who has practical audit experience, and a reasonable understanding of: (a) Audit processes ; (b) ISAs and applicable legal and regulatory requirements; (c) The business environment in which the entity operates; and (d) Auditing and financial reporting issues relevant to the entity's industry.	Auditeur expérimenté - ervaren auditor	Een persoon (binnen of buiten het kantoor) die praktische controleervaring bezit en een redelijke begrip heeft van: i. de controleprocessen; ii. de ISA's en de van toepassing zijnde door wet- en regelgeving gestelde vereisten iii. de omgeving waarin de entiteit opereert, en de controle- en financiële verslaggevingsissues die relevant zijn voor de sector waarin de entiteit actief is.	Personne (interne ou externe au cabinet) qui possède une expérience pratique de l'audit et une connaissance raisonnable (i) Des processus d'audit ; (ii) Des Normes ISA et des exigences légales et réglementaires applicables ; (iii) De l'environnement des affaires dans lequel l'entité exerce son activité ; et (iv) Des questions d'audit et d'information financière propres au secteur d'activité de l'entité.
620.6 (b)	<b>Expertise</b>	Skills, knowledge and experience in a particular field	Expertise - deskundigheid	Vaardigheden, kennis en ervaring op een bepaald gebied;	Les compétences, les connaissances et l'expérience acquises dans un domaine particulier
505.6 (a)	<b>External confirmation</b>	Audit evidence obtained as a direct written response to the auditor from a third party (the confirming party), in paper form, or by electronic or other medium	Confirmation externe - externe bevestiging	Controle-informatie die is verkregen in de vorm van een van een derde partij (de bevestigende partij) afkomstige rechtstreekse schriftelijke reactie op papier, op elektronische of op andere gegevensdragers aan de auditor;	Éléments probants recueillis à partir d'une réponse écrite reçue d'un tiers directement par l'auditeur, sur support papier, sous forme électronique ou par d'autres moyens
200.13 (f)	<b>Financial Statements</b>	A structured representation of historical financial information, including disclosures, intended to communicate an entity's economic resources or obligations at a point in time, or the changes therein for a period of time, in accordance with a financial reporting framework. The term "financial statements" ordinarily refers to a complete set of financial statements as determined by the requirements of the applicable financial reporting framework, but can also refer to a single financial statement. Disclosures comprise explanatory or descriptive information, set out as required, expressly permitted or otherwise allowed by the applicable financial reporting framework, on the face of a financial statement, or in the notes, or incorporated therein by cross-reference	États financiers - financiële overzichten	Een gestructureerde weergave van historische financiële informatie, met inbegrip van de daarop betrekking hebbende toelichtingen, bedoeld om de economische middelen of verplichtingen die een entiteit op een zeker tijdstip heeft, of de veranderingen die zich daarin over een tijdsperiode hebben voorgedaan, in overeenstemming met een stelsel inzake financiële verslaggeving te communiceren. De daarop betrekking hebbende toelichtingen omvatten gewoonlijk een overzicht van belangrijke gehanteerde grondslagen voor financiële verslaggeving en andere toelichtingen. De term "financiële overzichten" verwijst gewoonlijk naar een complete set financiële overzichten zoals vastgelegd door de vereisten van het van toepassing zijnde stelsel inzake financiële verslaggeving, maar kan ook verwijzen naar één enkel financieel overzicht. Toelichtingen bestaan uit verklarende of beschrijvende informatie, uiteengezet zoals vereist, uitdrukkelijk toegestaan of anderszins toegestaan door het van toepassing zijnde stelsel inzake financiële verslaggeving, in het financieel overzicht zelf of in de toelichtingen of zijn daarin opgenomen door kruisverwijzingen.	Présentation structurée d'informations financières historiques, y compris les informations fournies, dont le but est de communiquer les ressources économiques ou les obligations d'une entité à un moment donné, ou leurs variations durant une période de temps, conformément à un référentiel comptable. Le terme « états financiers » désigne généralement un jeu complet d'états financiers tel que défini par les dispositions du référentiel comptable applicable, mais peut aussi ne désigner qu'un état seul. Les informations à fournir dans les états financiers comprennent les informations explicatives ou descriptives, établies comme requises, expressément permises ou autrement admises par le référentiel d'information financière applicable, présentées dans le corps même d'un état financier ou dans les notes y afférentes, ou incorporées dans ceux-ci par référence.
220.7 (e)	<b>Firm</b>	A sole practitioner, partnership or corporation or other entity of professional accountants. "Firm" should be read as referring to its public sector equivalents where relevant	Cabinet - kantoor	Een zelfstandig werkende beroepsbeoefenaar, vennootschap, samenwerkingsverband, of andere entiteit van professional accountants	Professionnel exerçant à titre individuel, groupement de personnes ou société, ou autre entité composée de professionnels comptables
240.11 (a)	<b>Fraud</b>	An intentional act by one or more individuals among management, those charged with governance, employees, or third parties, involving the use of deception to obtain an unjust or illegal advantage	Fraude - fraude	Een opzettelijke handeling door een of meer leden van het management, met governance belaste personen, werknemers of derden, waarbij gebruik wordt gemaakt van misleiding teneinde een onrechtmatig of onwettig voordeel te verkrijgen	Acte intentionnel commis par un ou plusieurs membres de la direction, personnes constituant le gouvernement d'entreprise, membres du personnel ou tiers, impliquant des manœuvres dolosives dans le but d'obtenir un avantage indu ou illégal
240.11 (b)	<b>Fraud risk factor</b>	Events or conditions that indicate an incentive or pressure to commit fraud or provide an opportunity to commit fraud	Facteurs de risque de fraude - frauderisicofactoren	Gebeurtenissen of omstandigheden die wijzen op een stimulans of druk om fraude te plegen of die een gelegenheid scheppen om te frauderen.	Faits ou conditions porteurs d'une incitation ou d'une pression à commettre une fraude ou qui fournissent une opportunité de la commettre.
700.7 (a)	<b>General purpose financial statements</b>	Financial statements prepared in accordance with a general purpose framework	Etats financiers à usage général - Financiële overzichten voor algemene doeleinden	Financiële overzichten die zijn opgesteld in overeenstemming met een stelsel voor algemene doeleinden	Etats financiers établis conformément à un référentiel à usage général

700.7 (b)	<b>General purpose framework</b>	A financial reporting framework designed to meet the common financial information needs of a wide range of users. The financial reporting framework may be a fair presentation framework or a compliance framework.  The term "fair presentation framework" is used to refer to a financial reporting framework that requires compliance with the requirements of the framework and: (i) Acknowledges explicitly or implicitly that, to achieve fair presentation of the financial statements, it may be necessary for management to provide disclosures beyond those specifically required by the framework; or (ii) Acknowledges explicitly that it may be necessary for management to depart from a requirement of the framework to achieve fair presentation of the financial statements. Such departures are expected to be necessary only in extremely rare circumstances.  The term "compliance framework" is used to refer to a financial reporting framework that requires compliance with the requirements of the framework, but does not contain the acknowledgements in (i) or (ii) above.	Référentiel à usage général - Stelsel voor algemene doeleinden	Een stelsel inzake financiële verslaggeving dat is opgezet om te voorzien in de gemeenschappelijke informatiebehoefte van een breed scala aan gebruikers. Het stelsel inzake financiële verslaggeving kan een getrouw-beeld-stelsel zijn, dan wel een compliance-stelsel. De term 'getrouw-beeld-stelsel' wordt gebruikt om te verwijzen naar een stelsel inzake financiële verslaggeving dat de naleving van de door het stelsel gestelde vereisten voorschrijft, en dat: <ul style="list-style-type: none"><li>• expliciet of impliciet erkent dat, opdat de financiële overzichten een getrouwe weergave vormen, het nodig kan zijn dat het management toelichtingen verstrekt die verder gaan dan de toelichtingen die specifiek door het stelsel vereist zijn;</li><li>• expliciet erkent dat het noodzakelijk kan zijn dat het management van een door het stelsel gesteld vereiste afwijkt opdat de financiële overzichten een getrouwe weergave vormen. Dergelijke afwijkingen worden uitsluitend in buitengewoon zeldzame omstandigheden noodzakelijk geacht.</li></ul> De term 'compliance-stelsel' wordt gebruikt om te verwijzen naar een stelsel inzake financiële verslaggeving dat de naleving van de door het stelsel gestelde vereisten voorschrijft, maar de hierboven onder (i) of (ii) genoemde erkenning niet bevat.	Référentiel comptable destiné à répondre aux besoins communs d'informations financières d'un large éventail d'utilisateurs. Ce référentiel peut être un référentiel reposant sur le principe de présentation sincère ou un référentiel reposant sur le concept de conformité. L'expression « référentiel reposant sur le principe de présentation sincère » est utilisée pour se référer à un référentiel comptable qui requiert la conformité avec les dispositions de ce dernier et : (i) prend acte explicitement ou implicitement que pour satisfaire à l'exigence de présentation sincère des états financiers, il peut être nécessaire que la direction fournisse des informations au-delà de celles spécifiquement exigées par le référentiel ; ou (ii) prend acte explicitement qu'il peut être nécessaire pour la direction de s'écarte d'une disposition du référentiel pour satisfaire à l'exigence de présentation sincère des états financiers. De tels écarts ne sont nécessaires que dans des circonstances extrêmement rares. L'expression « référentiel reposant sur le concept de conformité » est utilisée pour se référer à un référentiel comptable qui requiert la conformité avec les dispositions de ce dernier, mais qui ne prend pas acte des points (i) et (ii) ci-dessus.
570.2	<b>Going Concern Basis of Accounting</b>	Under the going concern basis of accounting, the financial statements are prepared on the assumption that the entity is a going concern and will continue its operations for the foreseeable future. General purpose financial statements are prepared using the going concern basis of accounting, unless management either intends to liquidate the entity or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so. Special purpose financial statements may or may not be prepared in accordance with a financial reporting framework for which the going concern basis of accounting is relevant (e.g., the going concern basis of accounting is not relevant for some financial statements prepared on a tax basis in particular jurisdictions). When the use of the going concern basis of accounting is appropriate, assets and liabilities are recorded on the basis that the entity will be able to realize its assets and discharge its liabilities in the normal course of business.	Principe comptable de continuité d'exploitation Continuïteitsveronderstelling	- Uitgaande van de continuïteitsveronderstelling worden de financiële overzichten opgesteld onder de veronderstelling dat de continuïteit van de entiteit gehandhaafd blijft en zij haar activiteiten in de voorziene toekomst zal voortzetten. Financiële overzichten voor algemene doeleinden worden opgesteld op basis van de continuïteitsveronderstelling, tenzij het management vooropnemers is de entiteit te liquideren of de activiteiten te beëindigen dan wel hiervoor geen realistisch alternatief heeft. Bij het opstellen van financiële overzichten voor speciale doeleinden kan, gezien het van toepassing zijnde stelsel inzake financiële verslaggeving, de continuïteitsbasis al dan niet relevant zijn (bijv. in sommige rechtsgebieden is de continuïteitsveronderstelling niet van belang voor bepaalde financiële overzichten die zijn opgesteld op basis van een fiscale grondslag). Wanneer het hanteren van de continuïteitsveronderstelling passend is, worden activa en passiva opgenomen uitgaande van de veronderstelling dat de entiteit in staat zal zijn in het kader van de normale bedrijfsvoering haar activa te realiseren en haar verplichtingen na te komen	Les états financiers établis sur un principe comptable de continuité d'exploitation sont préparés selon l'hypothèse que l'entité est en situation de continuité de son exploitation et poursuivra son activité dans un avenir prévisible. Les états financiers à usage général sont établis sur le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf dans les cas où la direction a l'intention de mettre l'entité en liquidation ou de cesser son activité, ou s'il n'existe aucune autre solution alternative réaliste qui s'offre à elle. Des états financiers à usage particulier peuvent, ou non, être établis conformément à un référentiel comptable selon lequel le principe comptable de continuité d'exploitation est pertinente (par exemple, le principe comptable de continuité d'exploitation n'est pas pertinente pour certains états financiers établis dans certains pays pour des raisons fiscales). Lorsque l'application du principe comptable de continuité d'exploitation est justifiée, les actifs et les passifs sont enregistrés en considérant que l'entité sera en mesure de recouvrer ses actifs et de payer ses dettes dans le cours normal de ses activités
600.9 (e)	<b>Group</b>	All the components whose financial information is included in the group financial statements. A group always has more than one component	Groupe - groep	Alle groepsonderdelen waarvan de financiële informatie in de financiële overzichten van de groep is opgenomen. Een groep heeft altijd meer dan een groepsonderdeel	Ensemble des composants dont l'information financière est incluse dans les états financiers du groupe. Ce groupe comporte toujours plus d'un composant
600.9 (f)	<b>Group audit</b>	The audit of group financial statements	Audit du groupe - groepscontrole	De controle van de financiële overzichten van een groep	Audit des états financiers du groupe
600.9 (g)	<b>Group audit opinion</b>	The audit opinion on the group financial statements	Opinion d'audit sur le groupe - controledoordel op groepsniveau	Het controlesoordeel over de financiële overzichten van een groep	Opinion d'audit portant sur les états financiers du groupe
600.9 (h)	<b>Group engagement partner</b>	The partner or other person in the firm who is responsible for the group audit engagement and its performance, and for the auditor's report on the group financial statements that is issued on behalf of the firm. Where joint auditors conduct the group audit, the joint engagement partners and their engagement teams collectively constitute the group engagement partner and the group engagement team.	Associé responsable de l'audit du groupe - opdrachtpartner op groepsniveau	De partner of andere persoon in het kantoor die verantwoordelijk is voor de controlesopdracht op groepsniveau en voor de uitvoering daarvan, alsmede voor de controlevlaring bij de financiële overzichten van de groep die namens het kantoor wordt uitgebracht. Wanneer joint auditors de groepscontrole uitvoeren, vormen de opdrachtpartners die gezamenlijk de controle uitvoeren en hun opdrachtteams samen de opdrachtpartner op groepsniveau en het opdrachteam op groepsniveau. Deze ISA behandelt echter niet de relatie tussen joint auditors, noch de werkzaamheden die de ene joint auditor uitvoert in relatie tot de werkzaamheden die de andere joint auditor bij een joint audit uitvoert	L'associé ou une autre personne du cabinet qui est responsable de la mission d'audit du groupe et de sa réalisation, ainsi que du rapport d'audit sur les états financiers de celui-ci qui est émis au nom du cabinet. Lorsque des auditeurs mènent conjointement l'audit du groupe, les associés de chaque cabinet et leur équipe constituent collectivement l'associé responsable de l'audit du groupe et l'équipe affectée à l'audit du groupe. La présente Norme ISA ne traite toutefois pas des relations entre les co-auditeurs ni des travaux que l'un des co-auditeurs effectue en relation avec ceux de l'autre.
600.9 (i)	<b>Group engagement team</b>	Partner, including the group engagement partner and staff who establish the overall group audit strategy, communicate with component auditors, perform work on the consolidation process, and evaluate the conclusions drawn from the audit evidence as the basis for forming an opinion on the group financial statements	Équipe affectée à l'audit du groupe - opdrachteam op groepsniveau	Partners, onder wie de opdrachtpartner op groepsniveau, alsmede staf die de algemene aanpak voor de groepscontrole vaststellen, met de auditors van de groepsonderdelen communiceren, werkzaamheden uitvoeren met betrekking tot het consolidatieproces en de conclusies evalueren die worden getrokken uit de controle-informatie als basis voor het vormen van een oordeel over de financiële overzichten van de groep	Associés, y compris l'associé responsable de l'audit du groupe, et collaborateurs qui définissent la stratégie générale d'audit du groupe, communiquent avec les auditeurs des composants, réalisent les travaux sur le processus de consolidation, et évaluent les conclusions tirées des éléments probants fondant l'opinion exprimée sur les états financiers du groupe

600.9 (j)	<b>Group financial statements</b>	Financial statements that include the financial information of more than one component. The term "group financial statements" also refers to combined financial statements aggregating the financial information prepared by components that have no parent but are under common control	États financiers du groupe - financière overzichten van de groep –	Financiële overzichten die de financiële informatie van meer dan een groepsonderdeel omvatten. De term 'financiële overzichten van de groep' verwijst ook naar gecombineerde financiële overzichten waarin de financiële informatie is samengevoegd die is opgesteld door groepsonderdelen waarvoor geen moedermaatschappij bestaat maar waarover gezamenlijk de zeggenschap wordt uitgeoefend	États financiers qui incluent les informations financières de plus d'un composant. Le terme "états financiers du groupe" se réfère également aux états financiers combinés agrégeant l'information financière établie par des composants qui n'ont pas de société mère mais sont sous contrôle commun
600.9 (k)	<b>Group management</b>	Management responsible for the preparation of the group financial statements	Direction du groupe - management op groepsniveau	Het management dat verantwoordelijk is voor het opstellen en het presenteren van de financiële overzichten van de groep	Dirigeant(s) responsable(s) de l'établissement et de la présentation des états financiers du groupe
600.9 (l)	<b>Group-wide controls</b>	Controls designed implemented and maintained by group management over group financial reporting	Contrôles généraux au niveau du groupe - interne beheersingmaatregelen geldend voor de groep als geheel	Interne beheersingmaatregelen die door het management op groepsniveau zijn opgezet en worden geïmplementeerd en onderhouden ten behoeve van de financiële verslaggeving van de groep	Contrôles conçus, mis en place et suivis par la direction du groupe pour l'élaboration de l'information financière du groupe
200.13 (g)	<b>Historical financial information</b>	Information expressed in financial terms in relation to a particular entity, derived primarily from that entity's accounting system, about economic events occurring in past time periods or about economic conditions or circumstances at points in time in the past	Informations financières historiques -historische financiële informatie	Informatie betreffende een specifieke entiteit die in financiële termen is uitgedrukt, in eerste instantie ontleend is aan het administratieve systeem van die entiteit en betrekking heeft op economische gebeurtenissen die in verslagperiodes in het verleden hebben plaatsgevonden of op economische situaties of omstandigheden die zich op bepaalde momenten in het verleden hebben voorgedaan.	Informations exprimées en termes financiers concernant une entité particulière, provenant essentiellement du système comptable de cette entité, et retracant des faits économiques qui sont survenus au cours de périodes antérieures, ou des conditions ou circonstances économiques constatées à des moments donnés dans le passé
510.4 (a)	<b>Initial audit engagement</b>	An engagement in which either: (a) The financial statements for the prior period were not audited; or (b) The financial statements for the prior period were audited by a predecessor auditor.	Mission d'audit initiale - initiele controleopdracht	Een opdracht waarbij hetzij: (i) de financiële overzichten van de voorgaande verslagperiode niet zijn gecontroleerd; of (ii) de financiële overzichten van de voorgaande verslagperiode door een voorgaande auditor zijn gecontroleerd.	Mission dans laquelle les états financiers de la période précédente : (i) N'ont pas fait l'objet d'un audit ; ou (ii) Ont été audités par un auditeur précédent.
220.7 (f)	<b>Inspection (in relation to quality control)</b>	In relation to completed engagements, procedures designed to provide evidence of compliance by engagement teams with the firm's quality control policies and procedures	Inspection (dans le contexte du contrôle qualité) - inspectie	Met betrekking tot afgeronde controleopdrachten, procedures opgezet om vast te stellen dat opdrachteams voldoen aan de beleidslijnen en procedures inzake kwaliteitsbeheersing van het kantoor	Dans le contexte de missions d'audit achevées, procédures destinées à fournir la preuve du respect par les équipes affectées aux missions des politiques et des procédures de contrôle qualité du cabinet
610.14 (a)	<b>Internal audit function</b>	A function of an entity that performs assurance and consulting activities designed to evaluate and improve the effectiveness of the entity's governance, risk management and internal control processes	Fonction d'audit interne - Interne auditfunctie	Een functie van een entiteit die assurance- en advies activiteiten uitvoert die zijn opgezet om de effectiviteit van de governance-, risicobeheersings- en interne beheersingsprocessen van de entiteit te evalueren en te verbeteren.	Une fonction qui, au sein d'une entité, mène des activités d'assurance et de conseil conçues pour évaluer et améliorer l'efficacité de la gouvernance, de la gestion des risques et des processus de contrôle interne de l'entité.
315.4 (c)	<b>Internal control</b>	The process designed, implemented and maintained by those charged with governance, management and other personnel to provide reasonable assurance about the achievement of an entity's objectives with regard to reliability of financial reporting, effectiveness and efficiency of operations, and compliance with applicable laws and regulations. The term "controls" refers to any aspects of one or more of the components of internal control	Contrôle interne - interne beheersing	het proces dat is opgezet, wordt geïmplementeerd en onderhouden door de met governance belaste personen, het management en andere personeelsleden met als doel een redelijke mate van zekerheid te verschaffen dat de doelstellingen van de entiteit met betrekking tot de betrouwbaarheid van de financiële verslaggeving, de effectiviteit en efficiëntie van de activiteiten alsmede de naleving van de toepassing zijnde wet- en regelgeving worden bereikt. De term 'interne beheersingmaatregelen' slaat op alle aspecten van een of meer componenten van de interne beheersing	Processus conçu, mis en place et supervisé par les personnes constituant le gouvernement d'entreprise, la direction et autre personnel, pour fournir une assurance raisonnable quant à la réalisation des objectifs d'une entité en ce qui concerne la fiabilité de l'information financière, l'efficacité et l'efficience des opérations, ainsi que leur conformité aux textes législatifs et réglementaires applicables. Le terme "contrôle(s)" se réfère à l'un quelconque des aspects d'une ou de plusieurs composantes du contrôle interne.
701.8	<b>Key Audit Matters</b>	Those matters that, in the auditor's professional judgment, were of most significance in the audit of the financial statements of the current period. Key audit matters are selected from matters communicated with those charged with governance	Points clés de l'audit - Kerpunten van de controle	De aangelegenheden die, in de professionele oordeelsvorming van de auditor, het meest significant waren bij de controle van de financiële overzichten van de huidige verslagperiode. Kerpunten van de controle worden geselecteerd uit de aangelegenheden die zijn gecommuniceerd met de met governance belaste personen	Les points qui, selon le jugement professionnel de l'auditeur, ont été les plus importants lors de l'audit des états financiers de la période en cours. Les points clés de l'audit sont choisis parmi les points communiqués aux personnes constituant le gouvernement d'entreprise
220.7 (g)	<b>Listed entity</b>	An entity whose shares, stock or debt are quoted or listed on a recognized stock exchange, or are marketed under the regulations of a recognized stock exchange or other equivalent body	Entité cotée - beursgenoteerde entiteit	Een entiteit waarvan de aandelen, certificaten of schuldbewijzen aan een erkende effectenbeurs zijn genoteerd, of overeenkomstig de voorschriften van een erkende effectenbeurs of een andere gelijkwaardige instantie worden verhandeld;	Entité dont les actions, les parts ou les titres d'emprunt sont cotés ou inscrits à la cote d'une bourse de valeurs reconnue, ou sont négociés suivant les règles d'une bourse de valeurs ou d'un autre organisme équivalent.
200.13 (h)	<b>Management</b>	The person(s) with executive responsibility for the conduct of the entity's operations. For some entities in some jurisdictions, management includes some or all of those charged with governance, for example, executive members of a governance board, or an owner-manager	Direction (dirigeants) - management	De persoon (personen) met de met het dagelijks bestuur verband houdende verantwoordelijkheid voor het uitvoeren van de activiteiten van de entiteit. Voor bepaalde entiteiten in sommige rechtsgebieden behoren sommige of alle met governance belaste personen tot het management, bijvoorbeeld bij het dagelijks bestuur betrokken leden van een governanceorgaan of een eigenaar-bestuurder.	Personne(s) ayant des responsabilités exécutives dans la conduite des activités de l'entité. Pour certaines entités, dans certains pays, la direction inclut certaines ou toutes les personnes constituant le gouvernement d'entreprise, par exemple les membres exécutifs d'un comité responsable de la gouvernance ou un propriétaire-dirigeant.
540.7 (d)	<b>Management bias</b>	A lack of neutrality by management in the preparation of information.	Biais introduit par la direction - tendentie bij het management	Een gebrek aan neutraliteit van de zijde van het management bij het opstellen van informatie;	Manque d'impartialité de la direction dans la préparation de l'information.

500.5 (d)	<b>Management's expert</b>	An individual or organization possessing expertise in a field other than accounting or auditing, whose work in that field is used by the entity to assist the entity in preparing the financial statements	Expert désigné par la direction - door het management ingeschakelde deskundige	Een persoon of organisatie die over deskundigheid beschikt op een ander gebied dan financiële verslaggeving of controle van wie/waarvan de werkzaamheden door de entiteit worden gebruikt om haar te helpen bij het opstellen van de financiële overzichten;	Personne ou organisme possédant une expertise dans un domaine autre que la comptabilité ou l'audit, dont le travail dans ce domaine est utilisé par l'entité pour l'assister dans l'établissement des états financiers.
540.7 (e)	<b>Management's point estimate</b>	The amount selected by management for recognition or disclosure in the financial statements as an accounting estimate	Estimation ponctuelle de la direction - puntschatting van het management –	Het bedrag dat door het management als een puntschatting is gekozen om te worden opgenomen of toegelegd in de financiële overzichten;	Montant retenu par la direction concernant une estimation comptable pour être enregistré dans les états financiers ou être mentionné dans les informations fournies dans les états financiers.
200.6	<b>Materiality</b>	The concept of materiality is applied by the auditor both in planning and performing the audit, and in evaluating the effect of identified misstatements on the audit and of uncorrected misstatements, if any, on the financial statements. In general, misstatements, including omissions, are considered to be material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of the financial statements. Judgments about materiality are made in the light of surrounding circumstances, and are affected by the auditor's perception of the financial information needs of users of the financial statements, and by the size or nature of a misstatement, or a combination of both. The auditor's opinion deals with the financial statements as a whole and therefore the auditor is not responsible for the detection of misstatements that are not material to the financial statements as a whole	Caractère significatif - materialiteit	6. Het begrip materialiteit wordt door de auditor toegepast zowel bij het plannen en uitvoeren van de controle als bij het evalueren van het effect dat geconstateerde afwijkingen op de controle hebben en dat eventuele ongecorrigeerde afwijkingen van materieel belang op de financiële overzichten hebben . Over het algemeen worden afwijkingen, met inbegrip van weglatingen, afzonderlijk of gezamenlijk, van materieel belang geacht indien daarvan redelijkerwijs kan worden verwacht dat zij een invloed hebben op de economische beslissingen die gebruikers op basis van de financiële overzichten nemen. Oordeelsvormingen met betrekking tot de materialiteit worden gemaakt in het licht van de gegeven omstandigheden en worden beïnvloed door de perceptie die de auditor heeft van de behoeften aan financiële informatie die de gebruikers van de financiële overzichten hebben, alsmede door de omvang en de aard van een afwijking, of door een combinatie van beide. Het oordeel van de auditor heeft betrekking op de financiële overzichten als geheel, en daarom is de auditor niet verantwoordelijk voor het detecteren van afwijkingen die niet van materieel belang zijn voor de financiële overzichten als geheel	Le concept de caractère significatif est appliquée par l'auditeur tant au niveau de la planification que de la réalisation de l'audit, ainsi que pour l'évaluation de l'incidence sur l'audit des anomalies relevées et de l'incidence sur les états financiers des anomalies non corrigées s'il en existe[1]. En général, les anomalies, y compris les omissions, sont considérées comme étant significatives si, individuellement ou en cumulé, on peut raisonnablement s'attendre à ce qu'elles influent sur les décisions économiques des utilisateurs prises sur la base des états financiers. Le jugement de l'auditeur sur le caractère significatif est exercé à la lumière des circonstances et est influencé par sa perception des besoins des utilisateurs des états financiers en matière d'informations financières, ainsi que par l'importance ou la nature de l'anomalie, ou par la combinaison des deux. L'opinion de l'auditeur porte sur les états financiers pris dans leur ensemble et, en conséquence, l'auditeur n'est pas tenu de détecter des anomalies qui ne sont pas significatives au regard des états financiers pris dans leur ensemble
200.13 (i)	<b>Misstatement</b>	A. difference between the reported amount, classification, presentation, or disclosure of a financial statement item and the amount, classification, presentation, or disclosure that is required for the item to be in accordance with the applicable financial reporting framework. Misstatements can arise from error or fraud. Where the auditor expresses an opinion on whether the financial statements are presented fairly, in all material respects, or give a true and fair view, misstatements also include those adjustments of amounts, classifications, presentation, or disclosures that, in the auditor's judgment, are necessary for the financial statements to be presented fairly, in all material respects, or to give a true and fair view. Where the financial information is prepared in accordance with a fair presentation framework, misstatements also include those adjustments of amounts, classifications, presentation, or disclosures that, in the practitioner's judgment, are necessary for the financial information to be presented fairly, in all material respects, or to give a true and fair view.	Anomalie - afwijking –	Een verschil tussen het bedrag, de rubricering, de presentatie of de toelichting van een gerapporteerde element in een financieel overzicht en het bedrag, de rubricering, de presentatie of de toelichting dat/die is vereist opdat het element in overeenstemming is met het van toepassing zijnde stelsel inzake financiële verslaggeving. Afwijkingen kunnen voorkomen uit fouten of uit fraude. Wanneer de auditor een oordeel tot uitdrukking brengt over de vraag of de financiële overzichten in alle van materieel belang zijnde opzichten een getrouwweergave vormen, dan wel of zij een getrouw beeld geven, omvatten afwijkingen ook de aanpassingen van bedragen, rubriceringen, presentatie of toelichtingen die, op grond van de oordeelsvorming van de auditor, noodzakelijk zijn opdat de financiële overzichten in alle van materieel belang zijnde opzichten een getrouwweergave vormen, dan wel een getrouw beeld geven.	Différence entre le montant, le classement, la présentation ou l'information fournie concernant un élément des états financiers et le montant, le classement, la présentation ou l'information fournie qui est exigée pour ce même élément afin d'être en conformité avec le référentiel comptable applicable. Les anomalies peuvent résulter d'erreurs ou provenir de fraudes. Dans le cas où l'auditeur exprime une opinion selon laquelle les états financiers sont présentés sincèrement, dans tous leurs aspects significatifs, ou donnent une image fidèle, les anomalies comprennent également les ajustements de montants, de classements, de présentations ou de l'information fournie qui, selon le jugement de l'auditeur, sont nécessaires pour que les états financiers soient présentés sincèrement, dans tous leurs aspects significatifs, ou donnent une image fidèle.
705.5 (b)	<b>Modified opinion</b>	A qualified opinion, an adverse opinion or a disclaimer of opinion on the financial statements	Opinion modifiée - Aangepast oordeel	Een oordeel met beperking, een afkeurend oordeel of een oordeelonthouding bij de financiële overzichten.	Une opinion avec réserve, une opinion défavorable ou l'impossibilité d'exprimer une opinion sur les états financiers.
220.7 (h)	<b>Monitoring (in relation to quality control)</b>	A process comprising an ongoing consideration and evaluation of the firm's system of quality control, including aperiodic inspection of a selection of completed engagements, designed to provide the firm with reasonable assurance that its system of quality control is operating effectively.	Surveillance - monitoring	Een proces dat het voortdurend nagaan en evalueren van het stelsel van kwaliteitsbeheersing van het kantoor inhoudt, waaronder een periodieke inspectie van een selectie van voltooide opdrachten, dat erop gericht is dat het kantoor een redelijke mate van zekerheid verkrijgt dat zijn stelsel van kwaliteitsbeheersing effectief werkt	Processus comportant l'examen et l'évaluation permanente du système de contrôle qualité du cabinet, et comprenant une inspection périodique d'une sélection de missions achevées, destiné à fournir au cabinet l'assurance raisonnable que son système de contrôle qualité fonctionne efficacement.
505.6 (c)	<b>Negative confirmation request</b>	A request that the confirming party respond directly to the auditor only if the confirming party disagrees with the information provided in the request.	Demande de confirmation négative - verzoek om negatieve bevestiging	Een verzoek dat de bevestigende partij uitsluitend rechtstreeks aan de auditor reageert indien de bevestigende partij niet met de informatie in het verzoek instemt	Demande faite au tiers de ne répondre directement à l'auditeur que s'il est en désaccord avec l'information mentionnée dans la demande.
220.7 (j)	<b>Network</b>	A larger structure: (a) That is aimed at cooperation, and (b) That is clearly aimed at profit or cost-sharing or shares common ownership, control or management, common quality control policies and procedures, common business strategy, the use of a common brand name, or a significant part of professional resources.	Réseau - netwerk	Een grotere structuur: (i) die gericht is op samenwerking, en (ii) die duidelijk gericht is op winst- of kostendeling, of het delen van gemeenschappelijke eigendom, zeggenschap of bestuur, gemeenschappelijke beleidslijnen en procedures inzake kwaliteitsbeheersing, een gemeenschappelijke bedrijfsstrategie, het gebruik van een gemeenschappelijke merknaam, of een aanzienlijk deel van de bedrijfsmiddelen.	Structure élargie : (i) Qui poursuit un objectif de coopération ; et (ii) Qui a clairement pour but le partage des profits ou des coûts, ou dont les membres se partagent la propriété commune, le contrôle ou la direction, qui a des politiques et des procédures communes de contrôle qualité, une stratégie d'entreprise commune, qui utilise une marque commune ou qui se partage une part substantielle des ressources professionnelles.
220.7 (i)	<b>Network firm</b>	A firm or entity that belongs to a network.	Cabinet membre d'un réseau - kantoor dat tot een netwerk behoort	Een kantoor dat of entiteit die deel uitmaakt van een netwerk	Cabinet ou entité appartenant à un réseau de cabinets.

250.11	<b>Non-compliance (in the context of ISA 250)</b>	Acts of omission or commission by the entity, either intentional or unintentional, which are contrary to the prevailing laws or regulations. Such acts include transactions entered into by, or in the name of, the entity, or on its behalf, by those charged with governance, management or employees. Non-compliance does not include persona! misconduct (unrelated to the business activities of the entity) by those charged with governance, management or employees of the entity.	Non-respect des textes (dans le contexte de la norme ISA 250) - Niet-naleving	Het door de entiteit, al dan niet opzettelijk, in strijd met de geldende wet- of regelgeving uitvoeren of niet uitvoeren van handelingen. Hierbij kan het onder meer transacties betreffen die door of in naam van de entiteit worden verricht, of transacties die voor rekening van de entiteit door de met governance belaste personen, het management of werknemers worden verricht. Persoonlijke misdragingen (die geen verband houden met de zakelijke activiteiten van de entiteit) door de met governance belaste personen, het management of werknemers van de entiteit vallen niet onder niet- naleving.	Des omissions ou des actes commis intentionnellement ou non par l'entité, qui enfreignent des textes législatifs ou réglementaires en vigueur. De tels actes englobent les opérations conclues par l'entité, en son nom propre ou pour son compte, par les personnes constituant le gouvernement d'entreprise, la direction ou des membres du personnel. Le non-respect des textes n'inclut pas les fautes personnelles (sans lien avec les activités opérationnelles de l'entité), commises par les personnes constituant le gouvernement d'entreprise, la direction ou des membres du personnel de l'entité.
505.6 (c)	<b>Non-response</b>	A failure of the confirming party to respond, or fully respond, to a positive confirmation request, or a confirmation request returned undelivered	Absence de réponse - verzoek om negatieve bevestiging	Een verzoek dat de bevestigende partij uitsluitend rechtstreeks aan de auditor reageert indien de bevestigende partij niet met de informatie in het verzoek instemt	Fait que le tiers ne répond pas, ou ne répond que partiellement, à une demande de confirmation positive, ou encore le fait qu'une demande de confirmation soit renvoyée à l'auditeur parce qu'elle n'est pas parvenue au destinataire.
530.5 (d)	<b>Non-sampling risk</b>	The risk that the auditor reaches an erroneous conclusion for any reason not related to sampling risk	Risque non lié à l'échantillonnage - uitvoeringsrisico	het risico dat de auditor een foutieve conclusie trekt om redenen die geen verband houden met het steekproefrisico;	Risque que l'auditeur parvienne à une conclusion erronée pour des raisons autres que celles liées au risque d'échantillonnage
510.4 (b)	<b>Opening balances</b>	Those account balances that exist at the beginning of the period. Opening balances are based upon the closing balances of the prior period and reflect the effects of transactions and events of prior periods and accounting policies applied in the prior period. Opening balances also include matters requiring disclosure that existed at the beginning of the period, such as contingencies and commitments	Soldes d'ouverture - Beginsaldi	De rekeningsaldi die aan het begin van een verslagperiode bestaan. Beginsaldi zijn gebaseerd op de eindsaldi van de voorgaande verslagperiode en weerspiegelen de gevolgen van transacties en gebeurtenissen in eerdere verslagperiodes en van de in de voorgaande verslagperiode toegepaste grondslagen voor financiële verslaggeving. Beginsaldi omvatten eveneens aangelegenheden die aan het begin van de verslagperiode reeds bestonden en waarvoor toelichting is vereist, zoals voorwaardelijke gebeurtenissen en verbintenissen;	Soldes de comptes qui existaient au début de la période. Les soldes d'ouverture sont le report des soldes de clôture de la période précédente et reflètent les incidences des opérations et des événements des périodes antérieures et des méthodes comptables appliquées au cours de la période précédente. Les soldes d'ouverture comprennent aussi les points devant faire l'objet d'une information dans les états financiers qui existaient au début de la période, tels que les passifs éventuels et les engagements.
720.12 (c)	<b>Other information</b>	Financial or non-financial information (other than financial statements and the auditor's report thereon) included in an entity's annual report	Autres informations - Andere informatie	Financiële of niet-financiële informatie (anders dan de financiële overzichten en de daarbij horende controleverklaring ) opgenomen in het jaarrapport van een entiteit	Les informations financières ou non financières (autres que les états financiers et le rapport de l'auditeur sur ces états) contenues dans le rapport annuel d'une entité.
706.7 (b)	<b>Other Matter Paragraph</b>	A paragraph included in the auditor 's report that refers to a matter other than those presented or disclosed in the financial statements that, in the auditor 's judgment, is relevant to users' understanding of the audit, the auditor 's responsibilities or the auditor 's report	Paragraphe relatif à d'autres points - paragraaf inzake overige aangelegenheden	Een in de controleverklaring opgenomen paragraaf waarin wordt verwezen naar een andere aangelegenheid dan de in de financiële overzichten gepresenteerde toegelichte aangelegenheden die, op grond van de oordeelsvorming van de auditor, relevant is voor het begrip van gebruikers van de controle, de verantwoordelijkheden van de auditor of de controleverklaring	Paragraphe inclus dans le rapport de l'auditeur, faisant référence à un point autre que ceux présentés ou mentionnés dans les états financiers, qui, selon le jugement de l'auditeur, est pertinent pour la compréhension par les utilisateurs, de l'audit, des responsabilités de l'auditeur ou de son rapport d'audit.
540.7 (f)	<b>Outcome of an accounting estimate</b>	The actual monetary amount which results from the resolution of the underlying transaction(s), event(s) or condition(s) addressed by the accounting estimate	Dénouement d'une estimation comptable - schattingsuitkomst	Het feitelijke bedrag dat voortvloeit uit de afwikkeling van de onderliggende transactie(s), gebeurtenis(en) of omstandigheid(heden) waarop de schatting betrekking heeft.	Montant réel en valeur qui résulte de la réalisation d'un ou plusieurs événements, transactions, ou conditions sous-jacents, ayant fait l'objet d'une estimation comptable.
220.7 (k)	<b>Partner</b>	Any individual with authority to bind the firm with respect to the performance of a professional services engagement	Associé - partner	Elke persoon die bevoegd is om namens het kantoor verbintenissen aan te gaan betreffende de uitvoering van een opdracht op het gebied van professionele dienstverlening	Toute personne ayant autorité pour engager le cabinet en ce qui concerne la réalisation d'une mission de services professionnels.
320.9	<b>Performance materiality</b>	The amount or amounts set by the auditor at less than materiality for the financial statements as a whole to reduce to an appropriately low level the probability that the aggregate of uncorrected and undetected misstatements exceeds materiality for the financial statements as a whole. If applicable, performance materiality also refers to the amount or amounts set by the auditor at less than the materiality level or levels for particular classes of transactions, account balances or disclosures	Seuil de planification - uitvoeringsmaterialiteit	het bedrag of de bedragen die door de auditor op een lager materialiteitsniveau dan voor de financiële overzichten als geheel is (zijn) vastgesteld om de waarschijnlijkheid dat het totaal van niet-gecorregeerde en niet-detecteerde afwijkingen het materialiteitsniveau voor de financiële overzichten als geheel overschrijdt, tot een passend laag niveau terug te brengen. Indien van toepassing wordt met uitvoeringsmaterialiteit tevens het bedrag of de bedragen bedoeld die door de auditor voor bijzondere transactiestromen, rekeningsaldi of in de financiële overzichten opgenomen toelichtingen op een lager niveau of op lagere niveaus dan het materialiteitsniveau of de materialiteitsniveaus zijn vastgesteld	Le montant ou les montants déterminé(s) par l'auditeur en deçà du seuil de signification fixé pour les états financiers pris dans leur ensemble afin de réduire à un niveau suffisamment faible la probabilité que le montant cumulé des anomalies non corrigées et des anomalies non détectées excède le seuil de signification fixé pour les états financiers pris dans leur ensemble. Le cas échéant, le seuil de planification vise également le ou les montant(s) déterminé(s) par l'auditeur en deçà du ou des seuils de signification fixés pour des flux d'opérations, soldes de comptes ou informations à fournir particuliers.
220.7 (l)	<b>Personnel</b>	Partners and staff	Personnel professionnel - personeel	Partners en staf	Associés et collaborateurs professionnels du cabinet.

705.5 (a)	<b>Pervasive</b>	A term used, in the context of misstatements, to describe the effects on the financial statements of misstatements or the possible effects on the financial statements of misstatements, if any, that are undetected due to an inability to obtain sufficient appropriate audit evidence. Pervasive effects on the financial statements are those that, in the auditor's judgment: (i) Are not confined to specific elements, accounts or items of the financial statements; (ii) If so confined, represent or could represent a substantial proportion of the financial statements; or (iii) In relation to disclosures, are fundamental to users' understanding of the financial statements.	Caractère diffus - Met een diepgaande invloed	Een term die binnen de context van afwijkingen wordt gebruikt voor het beschrijven van de gevolgen voor de financiële overzichten van afwijkingen of van de mogelijke gevolgen voor de financiële overzichten van eventuele afwijkingen die niet zijn gedetecteerd als gevolg van de onmogelijkheid om voldoende en geschikte controle-informatie te verkrijgen. Gevolgen met een diepgaande invloed op de financiële overzichten zijn die welke, op grond van de oordeelsvorming van de auditor: (i) niet beperkt zijn tot specifieke elementen, rekeningen of posten van de financiële overzichten; (ii) indien ze wel daartoe beperkt zijn, een substantieel deel van de financiële overzichten vertegenwoordigen of zouden kunnen vertegenwoordigen; of (iii) met betrekking tot toelichtingen, van fundamenteel belang zijn voor het begrip van gebruikers van de financiële overzichten.	Le caractère, dans le contexte d'anomalies, des incidences sur les états financiers des anomalies, ou des incidences éventuelles sur ceux-ci des anomalies, s'il en existe, qui ne sont pas détectées en raison de l'impossibilité de recueillir des éléments probants suffisants et appropriés. Les incidences ayant un caractère diffus dans les états financiers sont celles qui, selon le jugement de l'auditeur : (i) Ne sont pas circonscrites à des éléments, comptes ou rubriques spécifiques des états financiers ; (ii) Représentent ou pourraient représenter, si elles sont circonscrites à des éléments, comptes ou rubriques spécifiques, une part importante des états financiers ; ou (iii) Au regard des informations fournies, sont fondamentales pour la compréhension de l'utilisateur des états financiers.	
530.5 (b)	<b>Population</b>	The entire set of data from which a sample is selected and about which the auditor wishes to draw conclusions	Population - populatie	het geheel van de gegevens waaruit een steekproef wordt getrokken en waarover de auditor tot conclusies wenst te komen;	Ensemble des données à partir desquelles un échantillon est sélectionné et sur lesquelles l'auditeur souhaite tirer des conclusions.	
505.6 (b)	<b>Positive confirmation request</b>	A request that the confirming party respond directly to the auditor indicating whether the confirming party agrees or disagrees with the information in the request, or providing the requested information	Demande de confirmation positive -verzoek om positieve bevestiging	Een verzoek dat de bevestigende partij rechtstreeks aan de auditor reageert en aangeeft of de bevestigende partij al dan niet instemt met de informatie in het verzoek, dan wel de gevraagde informatie verstrekkt	Demande faite au tiers de répondre directement à l'auditeur, soit en précisant son accord ou son désaccord avec l'information mentionnée dans la demande, soit en fournissant l'information demandée.	
210.4	<b>Preconditions for an audit</b>	The use by management of an acceptable financial reporting framework in the preparation of the financial statements and the agreement of management and, where appropriate, those charged with governance to the premise on which an audit is conducted	Conditions préalables à un audit - randvoorwaarden voor een controle	het door het management gebruikmaken van een aanvaardbaar stelsel inzake financiële verslaggeving bij het opstellen van de financiële overzichten en de overeenstemming van het management en, in voorkomend geval, van de met governance belaste personen met het uitgangspunt op basis waarvan een controle wordt uitgevoerd.	Utilisation par la direction d'un référentiel comptable acceptable pour l'établissement des états financiers et accord de cette dernière et, le cas échéant, des personnes constituant le gouvernement d'entreprise, des prémisses sur la base desquelles un audit est effectué.	
510.4 (c)	<b>Predecessor auditor</b>	The auditor from a different audit firm, who audited the financial statements of an entity in the prior period and who has been replaced by the current auditor	Auditeur précédent - voorgaande auditor	De auditor van een ander auditkantoor die de financiële overzichten van een entiteit in de vorige verslagperiode heeft gecontroleerd en die door de huidige auditor is vervangen	Auditeur d'un cabinet d'audit différent, qui était auparavant l'auditeur de l'entité et qui a été remplacé par l'auditeur actuel.	
200.13 (j)	<b>Premise, relating to the responsibilities of management and, where appropriate, those charged with governance, on which an audit is conducted</b>	That management and, where appropriate, those charged with governance have acknowledged and understand that they have the following responsibilities that are fundamental to the conduct of an audit in accordance with ISAs. That is, responsibility: (a) For the preparation of the financial statements in accordance with the applicable financial reporting framework, including where relevant their fair presentation; (b) For such internal control as management and, where appropriate, those charged with governance determine is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error; and (c) To provide the auditor with: (i) Access to all information of which management and, where appropriate, those charged with governance are aware that is relevant to the preparation of the financial statements such as records, documentation and other matters; (ii) Additional information that the auditor may request from management and, where appropriate, those charged with governance for the purpose of the audit; and (iii) Unrestricted access to persons within the entity from whom the auditor determines it necessary to obtain audit evidence. In the case of a fair presentation framework, (a) above may be restated as "for the preparation and fair presentation of the financial statements in accordance with the financial reporting framework," or "for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the financial reporting framework." The "premise, relating to the responsibilities of management and, where	Prémisses concernant les responsabilités de la direction et, le cas échéant, des personnes constituant le gouvernement d'entreprise, sur la base desquelles l'audit est effectué - uitgangspunt met betrekking tot de verantwoordelijkheden van het management en, in voorkomend geval, van de met governance belaste personen, op basis waarvan een controle wordt uitgevoerd –	dat het management en, in voorkomend geval, de met governance belaste personen hebben erkend en begrijpen dat zij de volgende verantwoordelijkheden dragen die essentieel zijn voor het uitvoeren van een controle overeenkomstig de ISA's. Het betreft de verantwoordelijkheid: (i) voor het opstellen van de financiële overzichten in overeenstemming met het van toepassing zijnde stelsel inzake financiële verslaggeving, met inbegrip van de getrouwe weergave ervan, indien relevant;  (ii) voor de interne beheersing die het management en, in voorkomend geval, de met governance belaste personen, noodzakelijk achten om het opstellen mogelijk te maken van financiële overzichten die vrij zijn van een afwijking van materieel belang die het gevolg is van fraude of van fouten; en  (iii) om de auditor te voorzien van: (a) toegang tot alle informatie waarvan het management en, in voorkomend geval, de met governance belaste personen kennis hebben en die relevant is voor het opstellen van de financiële overzichten, zoals vastleggingen, documentatie en andere aangelegenheden; (b) aanvullende informatie die de auditor aan het management en, in voorkomend geval aan de met governance belaste personen kan vragen voor het doel van de controle; en (c) (d) onbeperkte toegang tot de personen binnen de entiteit van wie de auditor vaststelt dat het noodzakelijk is dat van hen controle-informatie	Présomption selon laquelle la direction et, le cas échéant, les personnes constituant le gouvernement d'entreprise ont reconnu et comprennent qu'elles assument les responsabilités suivantes qui sont fondamentales à la conduite d'un audit selon les Normes ISA, c'est-à-dire: (i) Responsabilité en matière d'établissement des états financiers conformément au référentiel comptable applicable, y compris, le cas échéant, celle de leur présentation sincère; (ii) Responsabilité en matière de contrôle interne que la direction, et le cas échéant, les personnes constituant le gouvernement d'entreprise, considèrent comme nécessaire pour permettre l'établissement d'états financiers ne comportant pas d'anomalies significatives, que celles-ci proviennent de fraudes ou résultent d'erreurs; et (iii) responsabilité: a. De donner à l'auditeur accès à toutes les informations dont la direction et, le cas échéant, les personnes constituant le gouvernement d'entreprise ont connaissance et qui ont trait à l'établissement des états financiers, telles que la comptabilité, la documentation y afférente et autres éléments; b. De fournir à l'auditeur les informations supplémentaires qu'il peut demander à la direction et, le cas échéant, aux personnes constituant le gouvernement d'entreprise, pour les besoins de l'audit; et c. De laisser à l'auditeur libre accès aux personnes au sein de l'entité auprès desquelles il considère qu'il est nécessaire de recueillir des éléments probants.	Dans le cas d'un référentiel reposant sur le principe de présentation sincère, le paragraphe (i) mentionné ci-dessus peut être reformulé comme suit: « responsabilité en matière d'établissement et de présentation sincère des états

		appropriate to, those charged with governance, on which an audit is conducted" may also be referred to as the "premise".		wordt verkregen. In het geval van een getrouw-beeld-stelsel kan (i) hierboven worden geherformuleerd als "voor het opstellen en het getrouw weergeven van de financiële overzichten in overeenstemming met het stelsel inzake financiële verslaggeving", dan wel "voor het opstellen van financiële overzichten die een getrouw beeld geven in overeenstemming met het stelsel inzake financiële verslaggeving". Het "uitgangspunt met betrekking tot de verantwoordelijkheden van het management en, in voorkomend geval, van de met governance belaste personen, op basis waarvan een controle wordt uitgevoerd," kan ook het "uitgangspunt" worden genoemd.	financiers conformément au référentiel comptable applicable »; ou « en matière d'établissement d'états financiers qui donnent une image fidèle, conformément au référentiel comptable applicable ». Les « prémisses concernant les responsabilités de la direction et, le cas échéant, des personnes constituant le gouvernement d'entreprise, sur la base desquelles l'audit est effectué » peuvent aussi être désignées par le seul terme « prémisses ».
200.13 (k)	<b>Professional judgment</b>	The application of relevant training, knowledge and experience, within the context provided by auditing, accounting and ethical standards, in making informed decisions about the courses of action that are appropriate in the circumstances of the audit engagement	Jugement professionnel - professionele oordeelsvorming	Het toepassen van relevante training, kennis en ervaring in de context van standaarden inzake controle, verslaggeving en ethiek, bij het maken van weloverwogen keuzes over de te treffen maatregelen in de omstandigheden van de controleopdracht.	Dans le contexte fourni par les normes d'audit et comptables ainsi que les règles d'éthique, application de la formation, de la connaissance et de l'expérience appropriées pour prendre des décisions fondées concernant les actions à mener dans le cadre de la mission d'audit.
200.13 (l)	<b>Professional skepticism</b>	An attitude that includes a questioning mind, being alert to conditions which may indicate possible misstatement due to error or fraud, and a critical assessment of evidence.	Esprit critique - professioneel-kritische instelling	Een houding die onder meer gekenmerkt wordt door een onderzoekende instelling, het alert zijn op omstandigheden die kunnen duiden op eventuele afwijkingen die het gevolg zijn van fouten of fraude, en een kritische evaluatie van controle-informatie.	Attitude relevant d'un esprit interrogatif, attentif à des conditions qui peuvent indiquer des anomalies possibles résultant d'erreurs ou provenant de fraudes, et conduisant à une évaluation critique des éléments probants.
220.7 (m)	<b>Professional standards</b>	International Standards on Auditing (ISAs) and relevant ethical requirements	Normes professionnelles - professionele standaarden	De International Standards on Auditing (ISA's) en relevante ethische voorschriften;	Normes Internationales d'Audit ( <i>International Standards on Auditing</i> , ISA), ainsi que les règles d'éthique pertinentes.
200.13 (m)	<b>Reasonable assurance (in the context of audit engagements, and in quality control)</b>	A high, but not absolute, level of assurance	Assurance raisonnable - redelijke mate van zekerheid	In de context van een controle van financiële overzichten, een hoge, maar niet absolute, mate van zekerheid.	Dans le contexte d'un audit d'états financiers, un niveau élevé, mais non absolu, d'assurance.
550.10 (b)	<b>Related party</b>	A party that is either: (a) A related party as defined in the applicable financial reporting framework; or (b) Where the applicable financial reporting framework establishes minimal or no related party requirements: (i) A person or other entity that has control or significant influence, directly or indirectly through one or more intermediaries, over the reporting entity; (ii) Another entity over which the reporting entity has control or significant influence, directly or indirectly through one or more intermediaries; or (iii) Another entity that is under common control with the reporting entity through having: a. Common controlling ownership; b. Owners who are close family members; or c. Common key management. However, entities that are under common control by a state (that is, a national, regional or local government) are not considered related unless they engage in significant transactions or share resources to a significant extent with one another.	Parties liées - verbonden partij	Hetzelfde een partij die: (i) een verbonden partij is zoals omschreven in het van toepassing zijnde stelsel inzake financiële verslaggeving; of (ii) als het van toepassing zijnde stelsel inzake financiële verslaggeving minimale of geen vereisten inzake verbonden partijen vaststelt: a. een persoon of een andere entiteit is die direct of indirect via een of meer tussenpersonen zeggenschap over of significante invloed op de rapporterende entiteit heeft; b. een andere entiteit is waaronder, respectievelijk waarop, de rapporterende entiteit direct of indirect via een of meer tussenpersonen zeggenschap of significante invloed heeft; of c. een andere entiteit is die samen met de rapporterende entiteit onder gemeenschappelijke zeggenschap valt via: i. gemeenschappelijke eigendom met zeggenschap; ii. eigenaren die naaste familieleden zijn; of iii. gemeenschappelijke kernpersonen binnen het management. Entiteiten die echter onder gemeenschappelijke zeggenschap van een overheidsinstantie (dat wil zeggen een nationale, regionale of lokale overheid) vallen, worden niet als verbonden beschouwd tenzij zij significante transacties aangaan of op significante wijze onderling middelen delen.	Partie qui répond à l'une ou l'autre des conditions suivantes : (i) Une partie liée telle que définie par le référentiel comptable applicable ; ou (ii) Lorsque le référentiel comptable applicable définit des règles minimales ou ne contient aucune règle concernant les parties liées : a. Une personne ou une autre entité, qui détient le contrôle ou exerce une influence notable, directement ou indirectement, par l'entremise d'un ou de plusieurs intermédiaires, sur l'entité qui présente ses états financiers ; b. Une autre entité, dont l'entité qui présente ses états financiers a le contrôle ou sur laquelle elle exerce une influence notable, directement ou indirectement, par l'entremise d'un ou de plusieurs intermédiaires ; ou c. Une autre entité qui se trouve, avec l'entité qui présente ses états financiers, sous un contrôle commun du fait : i. D'actionnaires communs les contrôlant ; ii. De la détention du capital par les membres d'une même famille ; ou iii. D'une direction générale commune. Toutefois, les entités qui sont sous le contrôle commun d'un Etat (par exemple d'un gouvernement national, régional ou local) ne sont pas considérées comme des parties liées à moins qu'elles ne concluent des transactions importantes ou partagent entre elles des ressources à un degré important.
220.7 (n)	<b>Relevant ethical requirements</b>	Ethical requirements to which the engagement team and engagement quality control reviewer are subject, which ordinarily comprise Parts A and B of the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) together with national requirements that are more restrictive.	Règles d'éthique pertinentes - Relevante ethische voorschriften	Ethische voorschriften waaraan het opdrachtteam en de opdrachtgerichte kwaliteitsbeoordelaar onderworpen zijn en die gewoonlijk bestaan uit de delen A en B van de Code of Ethics for Professional Accountants van de International Federation of Accountants (IFAC-code) met betrekking tot een controle van financiële overzichten, samen met nationale vereisten die stringer zijn;	Règles d'éthique auxquelles les membres de l'équipe affectée à la mission et la personne chargée du contrôle qualité de la mission sont soumis, qui comprennent habituellement les Parties A et B du Code international d'Ethique des Professionnels Comptables <i>Code of Ethics for Professional Accountants</i> (Code de l'IESBA) relatives à un audit d'états financiers, ainsi que celles des règles nationales qui sont plus contraignantes.

402.8 (b)	<b>Report on the description and design of controls at a service organization (referred to in ISA 402 as a type 1 report)</b>	A report that comprises: (a) A description, prepared by management of the service organization, of the service organization's system, control objectives and related controls that have been designed and implemented as at a specified date; and (b) A report by the service auditor with the objective of conveying reasonable assurance that includes the service auditor's opinion on the description of the service organization's system, control objectives and related controls and the suitability of the design of the controls to achieve the specified control objectives.	Rapport sur la description et la conception des contrôles au sein d'une société de services (intitulé dans la présente Norme "Rapport de type 1") - rapport over de beschrijving en de opzet van interne beheersingmaatregelen bij een serviceorganisatie (in deze ISA type 1 rapport genoemd)	een rapport dat bevat: (i) een door het management van de serviceorganisatie opgestelde beschrijving van het systeem van de serviceorganisatie, van de interne beheersingdoelstellingen en de daarmee verband houdende interne beheersingmaatregelen die op een gegeven datum opgezet en geïmplementeerd zijn ; en (ii) een rapport van de auditor van de serviceorganisatie dat ertoe strekt een redelijke mate van zekerheid te verschaffen en waarin hij zijn oordeel geeft over de beschrijving van het systeem van de serviceorganisatie, van de interne beheersingdoelstellingen en de daarmee verband houdende interne beheersingmaatregelen en over de geschiktheid van de opzet van de interne beheersingmaatregelen voor het bereiken van de gespecificeerde interne beheersingdoelstellingen.	Rapport comprisant : (i) Une description, établie par la direction de la société de services, de son système, des objectifs de contrôle et des contrôles correspondants qui ont été conçus et mis en œuvre à une date déterminée ; et (ii) Un rapport de l'auditeur de la société de services dont l'objectif est de communiquer une assurance raisonnable qui inclut l'opinion de cet auditeur sur la description du système de la société de services, des objectifs de contrôle et des contrôles correspondants, ainsi que sur le caractère adéquat de la conception de ces contrôles pour atteindre les objectifs spécifiques qui leur ont été assignés.
402.8 (c)	<b>Report on the description, design, and operating effectiveness of controls at a service organization (referred to in ISA 402 as a type 2 report)</b>	A report that comprises: (a) A description, prepared by management of the service organization, of the service organization's system, control objectives and related controls, their design and implementation as at a specified date or throughout a specified period and, in some cases, their operating effectiveness throughout a specified period ; and (b) A report by the service auditor with the objective of conveying reasonable assurance that includes: (i) The service auditor's opinion on the description of the service organization's system, control objectives and related controls, the suitability of the design of the controls to achieve the specified control objectives, and the operating effectiveness of the controls; and (ii) A description of the service auditor's tests of the controls and the results thereof.	Rapport sur la description, la conception et l'efficacité du fonctionnement des contrôles au sein d'une société de services (intitulé dans la présente Norme "Rapport de type 2") - rapport over de beschrijving, opzet en effectieve werking van interne beheersingmaatregelen bij een serviceorganisatie (in deze ISA type 2 rapport genoemd):	een rapport dat bevat: (i) een door het management van de serviceorganisatie opgestelde beschrijving van het systeem van de serviceorganisatie, van de interne beheersingdoelstellingen en de daarmee verband houdende interne beheersingmaatregelen, de opzet en de implementatie ervan op een gegeven datum of gedurende een gegeven periode, en in bepaalde gevallen de effectieve werking ervan gedurende een gegeven periode; en (ii) een rapport van de auditor van de serviceorganisatie dat ertoe strekt een redelijke mate van zekerheid te verschaffen en waarin hij: (a) zijn oordeel geeft over de beschrijving van het systeem van de serviceorganisatie, van de interne beheersingdoelstellingen en de daarmee verband houdende interne beheersingmaatregelen, over de geschiktheid van de opzet van de interne beheersingmaatregelen voor het bereiken van de gespecificeerde interne beheersingdoelstellingen alsmede over de effectieve werking van de interne beheersingmaatregelen; en (b) een beschrijving geeft van de toetsingen van de interne beheersingmaatregelen die hij heeft verricht en de resultaten daarvan.	Rapport comprisant : (i) Une description, établie par la direction de la société de services, de son système, des objectifs de contrôle et des contrôles correspondants, de leur conception et leur mise en œuvre à une date déterminée ou tout au long d'une période donnée et, dans certains cas, de l'efficacité de leur fonctionnement au cours d'une période donnée ; et (ii) Un rapport de l'auditeur de la société de services dont l'objectif est de communiquer une assurance raisonnable qui inclut : a) Son opinion portant sur la description du système de la société de services, des objectifs de contrôle et des contrôles correspondants, sur le caractère adéquat de la conception de ces contrôles pour atteindre les objectifs spécifiques qui leur ont été assignés, et sur l'efficacité du fonctionnement des contrôles ; et b) Une description des tests qu'il a effectués sur ces contrôles et le résultat de ces tests.
315.4 (d)	<b>Risk assessment procedures</b>	The audit procedures performed to obtain an understanding of the entity and its environment, including the entity's internal control, to identify and assess the risks of material misstatement, whether due to fraud or error, at the financial statement and assertion levels.	Procédures d'évaluation des risques - risico-inschattingenwerkzaamheden	de controlewerkzaamheden die worden uitgevoerd met het oog op het verwerven van inzicht in de entiteit en haar omgeving, met inbegrip van haar interne beheersing, teneinde de risico's op een afwijking van materieel belang op het niveau van de financiële overzichten en bewerkingen als gevolg van fraude of van fouten te identificeren en in te schatten	Procédures d'audit mises en œuvre pour prendre connaissance de l'entité et de son environnement, y compris de son contrôle interne, dans le but d'identifier et d'évaluer les risques d'anomalies significatives provenant de fraudes ou résultant d'erreurs, au niveau des états financiers et des assertions.
200.13 (n)	<b>Risk of material misstatement</b>	The risk that the financial statements are materially misstated prior to audit. This consists of two components, described as follows at the assertion level: (a) Inherent risk-The susceptibility of an assertion about a class of transaction, account balance or disclosure to a misstatement that could be material, either individually or when aggregated with other misstatements, before consideration of any related controls. (b) Control risk-The risk that a misstatement that could occur in an assertion about a class of transaction, account balance or disclosure and that could be material, either individually or when aggregated with other misstatements, will not be prevented, or detected and corrected, on a timely basis by the entity's internal control.	Risque d'anomalies significatives - risico op een afwijking van materieel belang	Het risico dat de financiële overzichten, voorafgaand aan een controle, een afwijking van materieel belang bevatten. Dit risico bestaat uit twee componenten, als volgt beschreven op het niveau van beweringen: (i) inherent risico – De vatbaarheid van een bewering met betrekking tot een transactiestroom, rekeningsaldo of in de financiële overzichten opgenomen toelichting voor een afwijking die afzonderlijk of gezamenlijk met andere afwijkingen van materieel belang is, voordat er rekening wordt gehouden met de eventuele daarop betrekking hebbende interne beheersingmaatregelen; (ii) intern beheersingsrisico – Het risico dat een afwijking kan voorkomen in een bewering met betrekking tot een transactiestroom, rekeningsaldo of een in de financiële overzichten opgenomen toelichting die, afzonderlijk of gezamenlijk met andere afwijkingen van materieel belang is, niet wordt voorkomen of niet tijdig wordt gedetecteerd en hersteld door de interne beheersing van de entiteit.	Risque que les états financiers, avant leur audit, comportent des anomalies significatives. Ce risque comprend deux composantes, définies comme suit au niveau des assertions: (i) Risque inhérent – Possibilité qu'une assertion portant sur un flux d'opérations, un solde de compte ou une information fournie dans les états financiers, comporte une anomalie qui pourrait être significative, individuellement ou cumulée avec d'autres, avant la prise en compte des contrôles y afférents; (ii) Risque lié au contrôle interne – Risque qu'une anomalie significative susceptible de se produire au niveau d'une assertion portant sur un flux d'opérations, un solde de compte ou une information fournie dans les états financiers et qui pourrait être significative individuellement ou cumulée avec d'autres, ne soit ni prévenue, ni détectée et corrigée en temps voulu par le contrôle interne de l'entité.

530.5 (c)	<b>Sampling risk</b>	The risk that the auditor's conclusion based on a sample may be different from the conclusion if the entire population were subjected to the same audit procedure. Sampling risk can lead to two types of erroneous conclusions: (a) In the case of a test of controls, that controls are more effective than they actually are, or in the case of a test of details, that a material misstatement does not exist when in fact it does. The auditor is primarily concerned with this type of erroneous conclusion because it affects audit effectiveness and is more likely to lead to an inappropriate audit opinion. (b) In the case of a test of controls, that controls are less effective than they actually are, or in the case of a test of details, that a material misstatement exists when in fact it does not. This type of erroneous conclusion affects audit efficiency as it would usually lead to additional work to establish that initial conclusions were incorrect.	Risque d'échantillonnage - steekproefrisico	het risico dat de conclusie van de auditor op basis van een steekproef kan verschillen van de conclusie die zou zijn bereikt als de populatie als geheel was onderworpen aan dezelfde controlemaatregel. Het steekproefrisico kan tot twee soorten foutieve conclusies leiden, namelijk: (i) bij het toetsen van interne beheersingsmaatregelen, dat deze maatregelen effectiever zijn dan zij in werkelijkheid zijn, of bij het verrichten van een detailcontrole, dat er geen afwijking van materieel belang bestaat terwijl deze wel bestaat. De auditor is in eerste instantie alert op dit soort foutieve conclusies, omdat zij de effectiviteit van de controle beïnvloeden en de kans groter is dat zij tot een onjuist controleoordeel leiden; (ii) bij het toetsen van interne beheersingsmaatregelen, dat deze maatregelen minder effectief zijn dan zij in werkelijkheid zijn, of bij het verrichten van een detailcontrole, dat een afwijking van materieel belang bestaat terwijl deze niet bestaat. Dit soort foutieve conclusies beïnvloedt de efficiëntie van de controle, omdat zij doorgaans tot aanvullende werkzaamheden leiden om vast te stellen dat de aanvankelijke conclusies niet correct waren.	Risque que la conclusion de l'auditeur basée sur un échantillon puisse être différente de celle à laquelle il serait parvenu si l'ensemble de la population avait été soumis à la même procédure d'audit. Le risque d'échantillonnage peut entraîner deux types de conclusions erronées : (i) Dans le cas d'un test de procédures, la conclusion que les contrôles sont plus efficaces qu'ils ne le sont en réalité, ou, dans le cas d'une vérification de détail, la conclusion qu'il n'existe pas d'anomalies significatives, alors qu'il en existe en réalité. L'auditeur se soucie particulièrement de ce type de conclusion erronée dès lorsqu'elle a une incidence sur l'efficacité de l'audit et qu'elle est davantage susceptible de conduire à une opinion d'audit inappropriée ; (ii) Dans le cas d'un test de procédures, la conclusion que les contrôles sont moins efficaces qu'ils ne le sont en réalité, ou, dans le cas d'une vérification de détail, la conclusion qu'il existe une anomalie significative alors qu'il n'en existe pas en réalité. Ce type de conclusion erronée a une incidence sur l'efficience de l'audit, car elle conduit généralement à des travaux supplémentaires pour confirmer que les conclusions initiales étaient erronées.
530.5 (f)	<b>Sampling unit</b>	The individual items constituting a population	Unités d'échantillonnage - steekproevenheid	de afzonderlijke elementen waaruit een populatie bestaat	Eléments individuels constituant une population
	<b>Scope limitation</b>	Restrictions imposed on the auditor by management	Limitation de l'étendue du contrôle - Beperking in de uitvoering van de controle	Beperkingen die door het management aan de auditor orden opgelegd	Des restrictions imposées à l'auditeur par la direction
402.8 (d)	<b>Service auditor</b>	An auditor who, at the request of the service organization, provides an assurance report on the controls of a service organization	Auditeur de la société de services - auditor van de serviceorganisatie	een auditor die, op verzoek van de serviceorganisatie, een assurancerapport uitbrengt over de interne beheersingsmaatregelen van die organisatie	Un auditeur qui, à la demande de la société de services, établit un rapport d'assurance sur les contrôles au sein de cette société.
402.8 (e)	<b>Service organization</b>	A third-party organization (or segment of a third-party organization) that provides services to user entities that are part of those entities' information systems relevant to financial reporting	Société de services - serviceorganisatie	een derde organisatie (of onderdeel van een derde organisatie) die diensten verleent aan gebruikersorganisaties, welke diensten deel uitmaken van het voor de financiële verslaggeving relevante informatiesysteem van die gebruikersorganisaties.	Une organisation tierce (ou une division d'une organisation tierce) qui fournit aux entités utilisatrices des prestations qui font partie intégrante de leurs systèmes d'information relatifs à l'élaboration de l'information financière.
402.8 (f)	<b>Service organization's system</b>	The policies and procedures designed, implemented and maintained by the service organization to provide user entities with the services covered by the service auditor's report.	Système de la société de services -systeem van een serviceorganisatie	de beleidslijnen en procedures die door de serviceorganisatie zijn opgezet, geïmplementeerd en onderhouden om gebruikersorganisaties de in het rapport van de auditor van de serviceorganisatie beoordeelde diensten te verlenen	Les politiques et procédures conçues, mises en œuvre et maintenues par la société de services pour fournir aux entités utilisatrices les prestations couvertes par le rapport de l'auditeur de la société de services.
600.9 (m)	<b>Significant component</b>	A component identified by the group engagement team (i) that is of individual financial significance to the group, or (ii) that, due to its specific nature or circumstances, is likely to include significant risks of material misstatement of the group financial statements	Composant important - significant groepsonderdeel	Een door het opdrachteam op groepsniveau aangewezen groepsonderdeel dat (i) individueel financieel significant is voor de groep of (ii) op grond van zijn bijzondere aard of omstandigheden waarschijnlijk significant risico's op een afwijking van materieel belang in de financiële overzichten van de groep inhoudt.	Composant identifié par l'équipe affectée à l'audit du groupe qui (i) individuellement représente une contribution financière importante au niveau du groupe ou (ii), en raison de sa nature ou des circonstances particulières, est susceptible de comporter des risques importants d'anomalies significatives dans les états financiers de celui-ci.
265.6 (b)	<b>Significant deficiency in internal control</b>	A deficiency or combination of deficiencies in internal control that, in the auditor's professional judgment, is of sufficient importance to merit the attention of those charged with governance	Faiblesse significative du contrôle interne - significante tekortkoming in de interne beheersing	Een tekortkoming of een combinatie van tekortkomingen in de interne beheersing die, op grond van de professionele oordeelsvorming van de auditor, voldoende belangrijk is om de aandacht van de met governance belaste personen te verdienen.	Faiblesse, ou ensemble de faiblesses du contrôle interne qui, selon le jugement professionnel de l'auditeur, est suffisamment importante pour mériter l'attention des personnes constituant le gouvernement d'entreprise
315.4 (e)	<b>Significant risk</b>	An identified and assessed risk of material misstatement that, in the auditor's judgment, requires special audit consideration.	Risque important - significant risico	een geïdentificeerd en ingeschat risico op een afwijking van materieel belang waaraan, op grond van de oordeelsvorming van de auditor, tijdens de controle bijzondere aandacht moet worden besteed.	Risque identifié et évalué d'anomalies significatives qui, selon le jugement de l'auditeur, requiert une attention particulière au cours de l'audit.
	<b>Special purpose framework</b>	A financial reporting framework designed to meet the financial information needs of specific users. The financial reporting framework may be a fair presentation framework or a compliance framework	Stelsel voor bijzondere doeleinden - Référentiel à caractère spécifique	Een stelsel inzake financiële verslaggeving dat is opgezet om te voldoen aan de informatiebehoefte van specifieke gebruikers. Het stelsel inzake financiële verslaggeving kan een getrouw-beeldstelsel of een compliance-stelsel zijn.	Référentiel comptable destiné à répondre aux besoins d'informations financières d'utilisateurs particuliers. Le référentiel comptable peut être un référentiel reposant sur le principe de présentation sincère ou sur le concept de conformité.
220.7 (o)	<b>Staff</b>	Professionals, other than partners, including any experts the firm employs.	Collaborateurs - staf	Andere professionals dan partners, met inbegrip van eventuele deskundigen die in dienst van het kantoor zijn	Professionnels, autres que les associés, y compris tous les experts employés par le cabinet.

530.5 (g)	<b>Statistical sampling</b>	An approach to sampling that has the following characteristics: (a) Random selection of the sample items; and (b) The use of probability theory to evaluate sample results, including measurement of sampling risk. A sampling approach that does not have characteristics (a) and (b) is considered non- statistical sampling.	Sondage statistique - statistische steekproef	een steekproefmethode die de volgende kenmerken heeft: (i) aselecte trekking van de steekproevenheden; en (ii) het gebruik van waarschijnlijkheidstheorieën bij de evaluatie van de steekproefresultaten, met inbegrip van het meten van het steekproefrisico. Een steekproefmethode die niet aan de kenmerken (i) en (ii) voldoet, wordt als een niet-statistische steekproefmethode beschouwd.	Méthode de sélection d'échantillons présentant les caractéristiques suivantes : (i) Sélection aléatoire des éléments formant l'échantillon ; (ii) Utilisation de la théorie des probabilités pour évaluer les résultats du sondage, y compris la mesure du risque d'échantillonnage. Une méthode de sondage qui ne réunit pas les caractéristiques (i) et (ii) est considérée comme une méthode de sondage non statistique.
530.5 (h)	<b>Stratification</b>	The process of dividing a population into sub-populations, each of which is a group of sampling units which have similar characteristics (often monetary value)	Stratification - stratificatie	het opdelen van een populatie in deelpopulaties die elk een groep van steekproevenheden met gelijksoortige kenmerken vormen (meestal geldwaarde);	Processus consistant à diviser une population en sous-populations, chacune d'elles regroupant des unités d'échantillonnage ayant des attributs similaires (souvent en termes de valeur monétaire).
560.5 (e)	<b>Subsequent events</b>	Events occurring between the date of the financial statements and the date of the auditor's report, and facts that become known to the auditor after the date of the auditor's report	Evénements postérieurs à la clôture - Gebeurtenissen na de einddatum van de verslagperiode	Gebeurtenissen die zich voordoen tussen de datum van de financiële overzichten en de datum van de controleverklaring, alsmede feiten die de auditor bekend worden na de datum van de controleverklaring.	Événements survenus entre la date des états financiers et la date du rapport de l'auditeur et faits dont l'auditeur a eu connaissance après la date de son rapport.
402.8 (g)	<b>Subservice organization</b>	A service organization used by another service organization to perform some of the services provided to user entities that are part of those user entities' information systems relevant to financial reporting.	Sous-traitant de la société de services - subserviceorganisatie:	een serviceorganisatie waarvan door een andere serviceorganisatie gebruik wordt gemaakt om enkele van de aan gebruikersorganisaties verleende diensten te verrichten, welke diensten deel uitmaken van het voor de financiële verslaggeving relevante informatiesysteem van die gebruikersorganisaties	Société de services à laquelle une autre société de services délègue le soin de fournir certaines des prestations fournies aux entités utilisatrices qui font partie intégrante de leurs systèmes d'information relatifs à l'élaboration de l'information financière.
330.4 (a)	<b>Substantive procedure</b>	An audit procedure designed to detect material misstatements at the assertion level. Substantive procedures comprise: (a) Test of details (of classes of transactions, account balances, and disclosures); and (b) Substantive analytical procedures	Contrôle de substance - gegevensgerichte controle	gegevensgerichte controle – een controlesmaatregel die is opgezet om afwijkingen van materiel belang op het niveau van beweringen te detecteren. Gegevensgerichte controles bestaan uit: (i) detailcontroles (van transactiestromen, rekeningsaldi en in de financiële overzichten opgenomen toelichtingen); en (ii) gegevensgerichte cijferanalyses;	Une procédure d'audit conçue pour détecter des anomalies significatives au niveau des assertions. Les contrôles de substance comprennent : (i) Des vérifications de détail (sur des flux d'opérations, des soldes de comptes et des informations fournies dans les états financiers) ; (ii) Des procédures analytiques de substance.
200.13(b)(i)	<b>Sufficiency (of audit evidence)</b>	The measure of the quantity of audit evidence. The quantity of the audit evidence needed is affected by the auditor's assessment of the risks of material misstatement and also by the quality of such audit evidence	Le caractère suffisant (des éléments probants) - Het voldoende zijn (van controle-informatie)	De maatstaf voor de hoeveelheid controle-informatie. Hoeveel controle-informatie nodig is, is afhankelijk van de inschatting door de auditor van de risico's op een afwijking van materiel belang en van de kwaliteit van dergelijke controle-informatie	La mesure du nombre d'éléments probants. Le nombre d'éléments probants nécessaire est influencé par l'évaluation de l'auditeur des risques d'anomalies significatives ainsi que par la qualité de ces éléments probants
200.13 (b) (ii)	<b>Suitably qualified external person</b>	An individual outside the firm with the competence and capabilities to act as an engagement partner, for example a partner of another firm, or an employee (with appropriate experience) of either a professional accountancy body whose members may perform audits and reviews of historical financial information, or other assurance or related services engagements, or of an organization that provides relevant quality control services	Le caractère approprié des éléments probants - Het geschikt zijn van controle-informatie	de maatstaf voor de kwaliteit van controle-informatie, dat wil zeggen de mate waarin de informatie relevant en betrouwbaar is voor het onderbouwen van de conclusies waarop de auditor zijn oordeel baseert	la mesure de la qualité de ceux-ci, c'est-à-dire de leur pertinence et de leur fiabilité, pour étayer les conclusions sur lesquelles l'opinion de l'auditeur est fondée
810	<b>Summary financial statements (in the context of ISA 810 (Revised))</b>	Historical financial information that is derived from financial statements but that contains less detail than the financial statements, while still providing a structured representation consistent with that provided by the financial statements of the entity's economic resources or obligations at a point in time or the changes therein for a period of time. Different jurisdictions may use different terminology to describe such historical financial information.	Samengevatte financiële overzichten - Etats financiers résumés	Historische financiële informatie die is afgeleid van financiële overzichten, maar die minder details bevat dan de financiële overzichten, terwijl zij nog steeds in een gestructureerde weergave voorziet die consistent is met de weergave van de economische middelen of verplichtingen die verschilt wordt door de financiële overzichten van de entiteit op een bepaald tijdstip dan wel van de veranderingen daarin over een bepaalde periode Verschillende rechtsgebieden kunnen verschillende terminologie gebruiken om dergelijke historische financiële informatie te beschrijven	Informations financières historiques extraites des états financiers mais qui comportent moins de détail que ceux-ci, bien que fournit une présentation structurée cohérente des ressources économiques de l'entité ou de ses obligations à une date donnée dans le temps, ou les variations intervenues dans celles-ci au cours d'une période de temps, avec celle donnée par les états financiers. Diverses juridictions peuvent utiliser une terminologie différente pour décrire ce type d'informations financières historiques.
330.4 (b)	<b>Tests of controls</b>	An audit procedure designed to evaluate the operating effectiveness of controls in preventing, or detecting and correcting, material misstatements at the assertion level	Test de procédures - toetsingen van interne beheersmaatregelen	een controlesmaatregel die is opgezet om de effectieve werking te evalueren van interne beheersmaatregelen gericht op het voorkomen of het detecteren en corrigeren van een afwijking van materiel belang op het niveau van beweringen	Une procédure d'audit destinée à évaluer l'efficacité du fonctionnement des contrôles mis en place pour prévenir, ou détecter et corriger, des anomalies significatives au niveau des assertions.

200.13 (o)	<b>Those charged with governance</b>	The person(s) or organization(s) (for example, a corporate trustee) with responsibility for overseeing the strategic direction of the entity and obligations related to the accountability of the entity. This includes overseeing the financial reporting process. For some entities in some jurisdictions, those charged with governance may include management personnel, for example, executive members of a governance board of a private or public sector entity, or an owner-manager	Personnes constituant le gouvernement d'entreprise - de met governance belaste personen	De persoon (personen) of organisatie(s) (bijvoorbeeld een trustee van een vennootschap) die verantwoordelijk is (zijn) voor het uitoefenen van toezicht op de strategische richting van de entiteit en op de verantwoordingsplicht van de entiteit. Deze verantwoordelijkheid omvat het uitoefenen van toezicht op het proces van financiële verslaggeving. Voor bepaalde entiteiten in sommige rechtsgebieden kan ook leidinggevend personeel tot de met governance belaste personen behoren, bijvoorbeeld bij het dagelijks bestuur betrokken leden van een governanceorgaan van een entiteit in de private of publieke sector of een eigenaar-bestuurder.	Personne(s) ou organe(s) (par exemple: un fondé de pouvoir de société) ayant la responsabilité de surveiller l'orientation stratégique de l'entité et les obligations de cette dernière d'avoir à en rendre compte. Cette responsabilité inclut la surveillance du processus d'élaboration de l'information financière. Pour certaines entités dans certains pays, les personnes constituant le gouvernement d'entreprise peuvent comprendre des membres de la direction, par exemple les membres exécutifs d'un comité des personnes constituant le gouvernement d'entreprise d'une entité privée ou du secteur public, ou le propriétaire-dirigeant.
530.5 (i)	<b>Tolerable misstatement</b>	A monetary amount set by the auditor in respect of which the auditor seeks to obtain an appropriate level of assurance that the monetary amount set by the auditor is not exceeded by the actual misstatement in the population.	Anomalie tolérable - toelaatbare afwijking:	een door de auditor vastgesteld bedrag ten aanzien waarvan hij een passend niveau van zekerheid wil verkrijgen dat het door hem vastgestelde bedrag niet wordt overschreden door de daadwerkelijke afwijking in de populatie;	Montant en valeur monétaire fixé par l'auditeur par rapport auquel il cherche à obtenir un niveau d'assurance approprié que l'ensemble des anomalies affectant réellement la population n'excède pas le montant fixé.
530.5 (j)	<b>Tolerable rate of deviation</b>	A rate of deviation from prescribed internal control procedures set by the auditor in respect of which the auditor seeks to obtain an appropriate level of assurance that the rate of deviation set by the auditor is not exceeded by the actual rate of deviation in the population.	Taux de déviation acceptable - toelaatbare mate van deviatie	een door de auditor vastgestelde mate waarin mag worden afgeweken van voorgeschreven interne beheersingssprocedures ten aanzien waarvan hij een passende mate van zekerheid wil verkrijgen dat de door hem vastgestelde mate van deviatie niet wordt overschreden door de daadwerkelijke mate van deviatie in de populatie.	Taux de déviation, défini par l'auditeur, quant au respect de procédures de contrôle interne, par rapport auquel il cherche à obtenir un niveau d'assurance approprié que le taux réel de déviation global affectant la population n'excèdera pas le taux qu'il a défini.
450.4 (b)	<b>Uncorrected misstatements</b>	Misstatements that the auditor has accumulated during the audit and that have not been corrected	Anomalies non corrigées - niet-gecorrigeerde afwijkingen	afwijkingen die de auditor tijdens de controle heeft geaccumuleerd en die niet gecorrigeerd zijn	Anomalies que l'auditeur a récapitulées au cours de l'audit et qui n'ont pas été corrigées.
700.7 (c)	<b>Unmodified opinion</b>	The opinion expressed by the auditor when the auditor concludes that the financial statements are prepared, in all material respects, in accordance with the applicable financial reporting framework	Opinion non modifiée - Goedkeurend oordeel	Het door de auditor tot uitdrukking gebrachte oordeel indien de auditor tot de conclusie komt dat de financiële overzichten in alle van materieel belang zijnde opzichten zijn opgesteld in overeenstemming met het van toepassing zijnde stelsel inzake financiële verslaggeving.	Opinion exprimée par l'auditeur lorsque celui-ci a conclu que les états financiers ont été établis, dans tous leurs aspects significatifs, conformément au référentiel comptable applicable.
402.8 (h)	<b>User auditor</b>	An auditor who audits and reports on the financial statements of a user entity.	Auditeur de l'entité utilisatrice - auditor van de gebruikersorganisatie	een auditor die de financiële overzichten van een gebruikersorganisatie controleert en daarover verslag uitbrengt	Auditeur qui audite et émet un rapport sur les états financiers d'une entité utilisatrice.
402.8 (i)	<b>User entity</b>	An entity that uses a service organization and whose financial statements are being audited	Entité utilisatrice - gebruikersorganisatie	een entiteit die gebruikmaakt van een serviceorganisatie en waarvan de financiële overzichten worden gecontroleerd.	Entité qui fait appel à une société de services et dont les états financiers font l'objet d'un audit.
580.7	<b>Written representation</b>	A written statement by management provided to the auditor to confirm certain matters or to support other audit evidence. Written representations in this context do not include financial statements, the assertions therein, or supporting books and records	Déclaration écrite - schriftelijke bevestiging	Een schriftelijke verklaring door het management die aan de auditor wordt verschafft met als doel bepaalde aangelegenheden te bevestigen of andere controle-informatie te onderbouwen. Schriftelijke bevestigingen omvatten in dit verband noch de financiële overzichten, noch de daarin opgenomen beweringen, noch de onderliggende boekingen en vastleggingen	Affirmation écrite fournie à l'auditeur par la direction pour confirmer certains points ou étayer d'autres éléments probants. Dans ce contexte, les déclarations écrites ne comprennent pas les états financiers, les assertions contenues dans ceux-ci, ou les livres et autres documents comptables les justifiant.